

My First Frame Pool Rund Gebrauchsanweisung

Bestway.

www.bestwaycorp.com

GEBRAUCHSANWEISUNG

MY FIRST FRAME POOL

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im Freien verwenden.
- Selbst kleine Wassermengen können, insbesondere für kleine Kinder, ein ernsthaftes Ertrinkungsrisiko darstellen. Es ist daher äußerst wichtig, das Wasser bei Nichtgebrauch vollständig abzulassen. Eltern und Aufsichtspersonen sollten immer wachsam sein und sicherstellen, dass sich Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe von Wasser aufhalten, egal wie flach dieses ist.
- Beton, Asphalt oder andere harte Oberflächen sind als Aufstellort ungeeignet.
- Verwenden Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche mit einem Mindestabstand von 2 m zu Gebäuden oder anderen Hindernissen (Wäscheleinen, Zäunen, elektrische Leitungen etc.).
- Wir raten dazu, dass Kinder beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne gewandt sind.
- Veränderungen am Originalprodukt (Anbringen von Zubehör etc.) dürfen nicht ohne die Zustimmung des Herstellers durchgeführt werden.
- Diese Gebrauchsanweisung muss für zukünftige Zwecke sorgfältig aufbewahrt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Artikelnummer	Alter
56283	Ab 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer.

Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

Teile

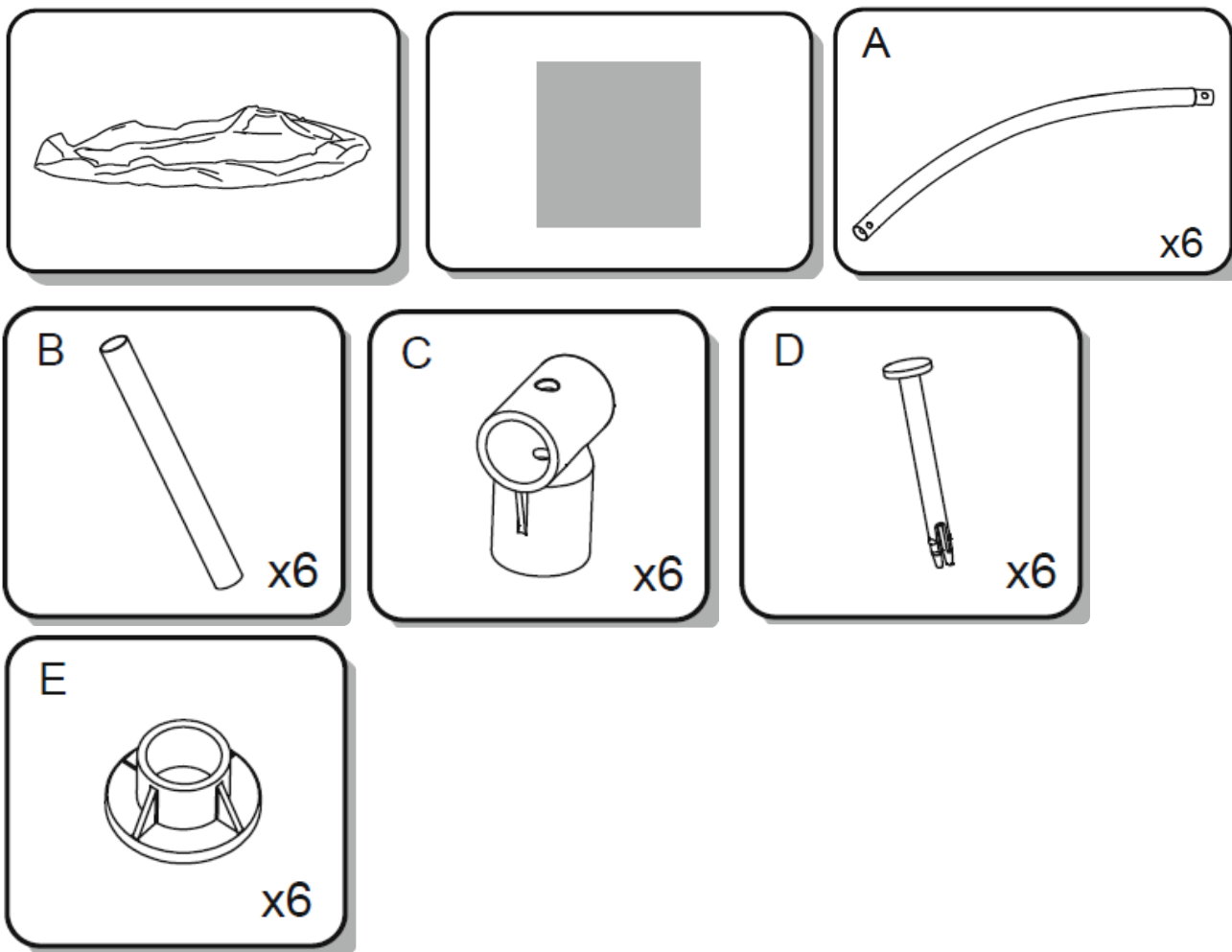
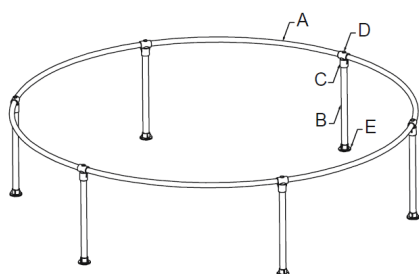


ABBILDUNG DES POOLGERÜSTES



VORBEREITUNG

Der selbstständige Aufbau eines kleinen Swimmingpools erfordert üblicherweise nur 10 Minuten Zeit. Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

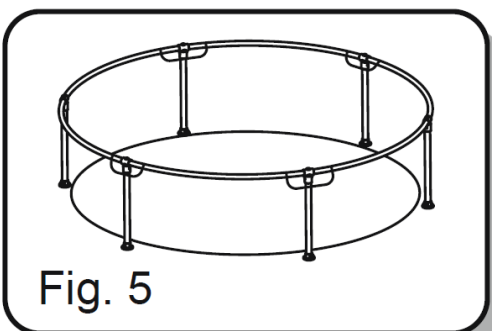
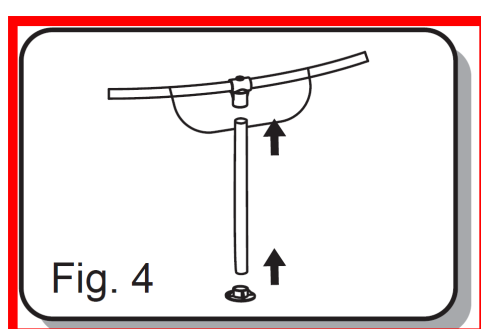
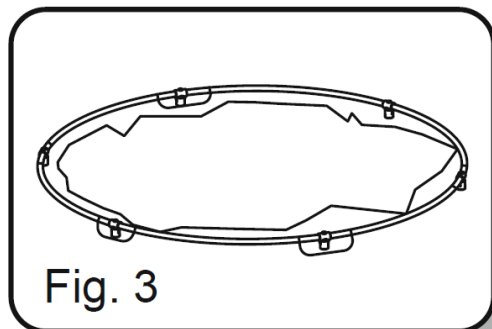
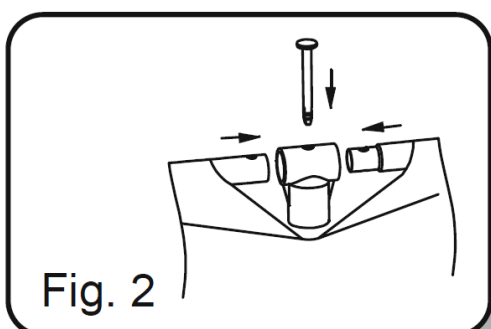
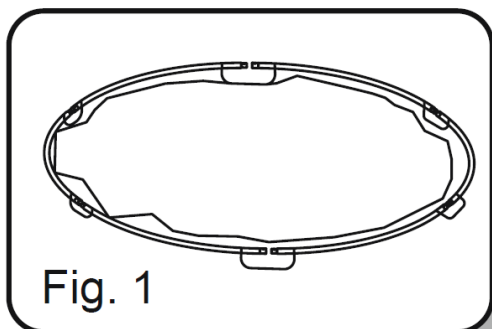
- Es ist notwendig, den Pool auf einem stabilen und ebenen Untergrund aufzubauen. Wird der Pool auf einem unebenen Untergrund aufgebaut, kann dies zum Einsturz und zu Überschwemmungen führen. Es besteht die Gefahr von ernsthaften Personen- und/oder Sachschäden.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der gewählte Untergrund muss stabil genug sein, dem Gewicht des Wassers standzuhalten; Schlamm, Sand, weicher / lockerer Erdboden oder Teer sind nicht geeignet.
- Der Untergrund muss frei von jeglichen Objekten und Schmutz sein, hierzu zählen auch Steine und Zweige.
- Informieren Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung über Vorschriften bezüglich Zäunen, Absperrungen sowie Beleuchtungs- und Sicherheitsvorgaben, um die Einhaltung aller rechtlichen Bestimmungen zu gewährleisten.

AUFBAU

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen.

Aufbau durch eine erwachsene Person.



- 1 . Nehmen Sie den Pool und das Zubehör vorsichtig aus dem Karton. Breiten Sie den Pool an der gewählten Stelle aus.
- 2 . Schließen Sie das Wasserventil.
- 3 . Schieben Sie alle oberen Schienen in die Stangenkanäle an der Oberseite des Pools. (Abb. 1) Bitte beachten Sie die Darstellung für detaillierte Informationen.
- 4 . Schieben Sie beide Enden der oberen Schienen in den Verbindner. Setzen Sie nun den Bolzen von oben in den Verbindner ein. (Abb.2) Wiederholen Sie dieses Vorgehen für die restlichen Teile. (Abb.3)

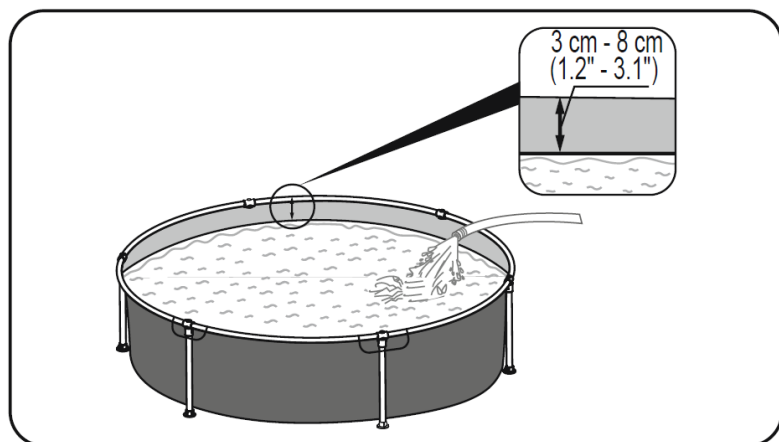
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass beide oberen Schienen an jedem Verbinder korrekt eingesetzt sind.

5 . Bringen Sie alle Standfüße an den Unterseiten der senkrechten Poolbeine an. Verbinden Sie alle senkrechten Poolbeine mit der Unterseite der Verbinder. (Abb. 4)

6 . Prüfen Sie den Rahmen und vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen korrekt montiert sind, bevor Sie den Pool mit Wasser befüllen. (Abb.5)

7 . Füllen Sie den Pool circa 1 cm hoch mit Wasser, um den Boden zu bedecken. Glätten Sie im Anschluss vorsichtig alle Falten. Beginnen Sie dafür in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn nach außen vor.

8 . Füllen Sie den Pool bis zur Schweißnaht (3 cm – 8 cm unterhalb der Oberkante) auf. Dieser Punkt darf aus Sicherheitsgründen nicht überschritten werden.



3 cm - 8 cm
(1.2\" - 3.1\")

ABBAU

1 . Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Demontieren Sie anschließend den Poolrahmen, um das Wasser abzulassen. Stellen Sie sicher, dass der größte Teil des Wassers innerhalb von 20 Minuten abgelassen wird.

HINWEIS: Nur Erwachsene dürfen das Wasser aus dem Pool ablassen.

2 . Lassen Sie den Pool an der Luft trocknen.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

REPARATUR

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

- 1 . Reinigen Sie die betroffene Stelle.
- 2 . Ziehen Sie den Flicker vorsichtig ab.
- 3 . Drücken Sie den Flicker auf die betroffene Stelle.
- 4 . Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

WARTUNG DES POOLS

ACHTUNG: Wenn Sie die hier ausgeführten Wartungsanweisungen nicht beachten, kann dies zu ernststen Gesundheitsgefahren führen, besonders für Ihre Kinder.

- Wechseln Sie häufig das Poolwasser, besonders bei warmem Wetter oder bei merklicher Verunreinigung, unsauberes Wasser ist schädlich für die Benutzer.
- Bitte kontaktieren Sie Ihren lokalen Chemikalienhändler, um das Wasser in Ihrem Pool zu behandeln. Halten Sie sich streng an die Anweisungen des Chemikalienherstellers.
- Ordnungsgemäße Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools verlängern.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1 . Reinigen Sie nach dem Benutzen die Oberflächen mit einem feuchten Tuch.

BITTE BEACHTEN: Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien, welche das Produkt beschädigen könnten.

2 . Entfernen Sie sämtliches Zubehör und alle Ersatzteile vom Pool und trocknen Sie diese.

3 . Ist der Pool vollständig getrocknet, bestäuben Sie ihn mit Talkumpuder, um ein Zusammenhaften zu vermeiden, und falten Sie den Pool

vorsichtig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig getrocknet, kann sich Schimmel bilden, der die Innenverkleidung des Pools beschädigt.

- 4 . Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- 5 . Während der Regenzeit müssen der Pool sowie alle Zubehörteile wie oben ausgeführt gelagert werden.
- 6 . Eine unsachgemäße Entleeren des Pools kann zu ernstesten Personen- und/oder Sachschäden führen.
- 7 . Das Produkt sollte – besonders nach längerer Lagerung - in regelmäßigen Abständen auf Schäden überprüft werden.

Bestway.

©2023 Bestway Inflatable & Material Corp.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati
Trademarks used in some countries under license from/
Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/
Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/
Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/
Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a
Bestway Inflatable & Material Corp., Shanghai, China
Manufactured, distributed and represented in the European Union by/
Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/
Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da
Bestway Europe S.p.A., Via Residenza, 6, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy
Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por
Bestway Central & South America Ltda, Salar Asoutan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile
Distributed in Australia & New Zealand by Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/68-104 Camarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia
Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +600 142 101
Distributed in United Kingdom by Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 8TL
Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da
Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited
Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 88 Mody Road, Kowloon, Hong Kong
www.bestwaycorp.com

303021123456



www.bestwaycorp.com

©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Camarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

OWNER'S MANUAL

MY FIRST FRAME POOL

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

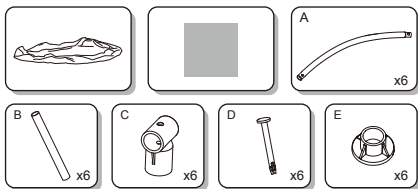
- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

PRODUCT DESCRIPTION

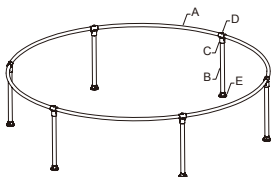
Item	Aged
56283	2+

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

PARTS



STRUCTURE PHOTO



Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

PREPARATION

A single-handed installation of a small swimming pool usually takes only 10 minutes. Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential for the pool to be set up on solid, leveled ground. If the pool is set up on uneven ground it can result in collapse and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand water pressure; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- Ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

INSTALLATION

Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.

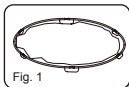


Fig. 1

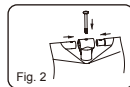


Fig. 2

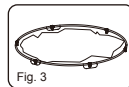


Fig. 3



Fig. 4

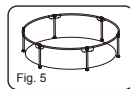


Fig. 5

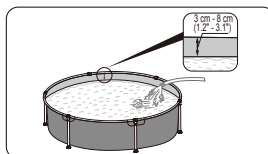
1. Take the pool and accessories out of the carton with care. Spread the pool out onto the selected site.
2. Close the water valve.
3. Insert all the Top Rails into the pole sleeve on the top of the pool. (Fig.1) Please see the structure photo for detailed directions.
4. Insert both ends of Top Rails into the Connector. Then insert Bolt into the top of the Connector. (Fig.2) Repeat this procedure for remaining parts. (Fig.3)

NOTE: In each Connector, ensure both Top Rails are properly inserted.
5. Attach all Footings to the bottom of the Vertical Pool Legs. Then insert the Vertical Pool Legs into the bottom of the Connectors. (Fig.4)

6. Test frame to ensure all connections are secure before filling with water. (Fig.5)

7. Put 1cm / 0.39" of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

8. Continue to fill the pool until the water reaches the welding line located 3cm-8cm (1.2"-3.1") from the top of the pool. Please kindly pay the utmost attention to not over fill the pool for security reasons.



DISMANTLING

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then dismantle pool frame to release water. Make sure you release most of the water within 20 minutes.

NOTE: Only adults should drain the pool!

2. Air dry the pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

REPAIR

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean area to be repaired.
2. Carefully peel patch.
3. Press patch over area to be repaired.
4. Wait 30 minutes before inflation.

POOL MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered here in, your health might be at risk, especially that of your children.

- Change the pool water frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful for the users.
- Please contact your local retailer for chemicals to treat water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
- Proper maintenance can maximize your pool's lifespan.

CLEANING AND STORAGE

1. After use, clean surfaces gently with a damp cloth.

NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all accessories and spare parts of the pool, clean and dry them.
3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent the pool from sticking together and fold the pool carefully. If pool is not completely dry, mould may develop, which will damage the pool liner.
4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
5. During rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
6. Improper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MA PREMIERE FRAME POOL

ATTENTION



**Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance
- Danger de noyade.**

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataugeoire sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Article	Pour des enfants âgés de
56283	2+

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

PIÈCES

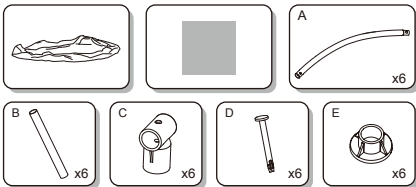
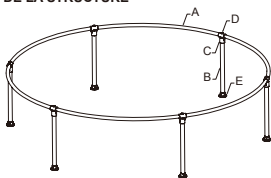


PHOTO DE LA STRUCTURE



Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

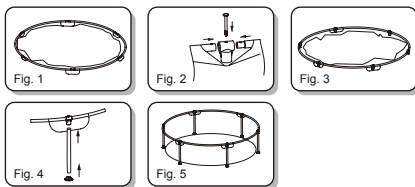
PRÉPARATION

- Une installation d'une seule main d'une petite piscine ne prend habituellement que 10 minutes.
- Recommandations concernant l'emplacement de la piscine :
 - Il est essentiel d'installer la piscine sur un sol résistant et plan. Si vous installez la piscine sur un sol irrégulier cela peut provoquer un effondrement et une inondation, pouvant entraîner des blessures graves et/ou des dégâts matériels.
 - Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment résistant pour supporter la pression de l'eau; la boue, le sable, la terre meuble ou friable ne sont pas adaptés.
 - Il faut libérer le sol de tous les objets et débris, y compris les pierres et les petites branches.
 - Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

INSTALLATION

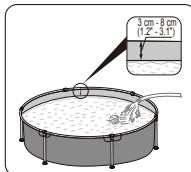
Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE : Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.



- Sortez la piscine et les accessoires du carton en faisant bien attention. Étalez la piscine sur le site choisi.
- Fermez la vanne d'eau.
- Insérez tous les rails supérieurs dans le manchon du poteau en haut de la piscine. (Fig. 1) Reportez-vous à la photo de la structure pour des indications détaillées.
- Introduisez les deux extrémités des rails supérieurs dans le raccord. Puis insérez le boulon en haut du raccord. (Fig. 2) Répétez cette procédure pour les parties restantes. (Fig. 3)
- ATTENTION :** Au niveau de chaque raccord vérifiez que les rails supérieurs soient correctement insérés.
- Fixez tous les pieds au bas des montants verticaux de la piscine. Puis insérez les montants verticaux de la piscine dans le bas des raccords. (Fig. 4)
- Testez la structure pour vérifier que les raccords soient sécurisés avant de remplir la piscine d'eau. (Fig. 5)

- Versez 1 cm d'eau dans la piscine pour en recouvrir le fond. Une fois le fond de la piscine légèrement recouvert, lissez doucement tous les plis. Commencez au centre de la piscine et allez vers l'extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Remplissez la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de soudure située entre 3 cm et 8 cm (1,2"-3,1") du haut de la piscine. Veuillez faire très attention à ne pas trop remplir la piscine pour des raisons de sécurité.



DÉMONTAGE

- Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis démontez la structure de la piscine pour vider l'eau. Assurez-vous d'avoir vidé la plus grande partie de l'eau en moins de 20 minutes.

REMARQUE : Seuls les adultes sont autorisés à vider la piscine !

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine vide dehors.

RÉPARATION

- Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.
- Nettoyez la zone à réparer.
- Découlez soigneusement la rustine.
- Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
- Attendez 30 minutes avant de la gonfler.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

- ATTENTION :** Si vous ne respectez pas ces consignes d'entretien, vous mettez en danger votre santé, et en particulier celle de vos enfants.
- Changez souvent l'eau de la piscine (surtout quand il fait chaud) ou quand vous remarquez qu'elle est contaminée, car l'eau sale est nocive pour les utilisateurs.
- Veuillez contacter le distributeur le plus proche pour les produits chimiques servant à traiter l'eau de votre piscine. Suivez attentivement les instructions du producteur de produits chimiques.
- Un entretien correct peut optimiser la durée de vie de votre piscine.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

- Ouvrez la piscine nettoyez délicatement les surfaces avec un chiffon humide.
- REMARQUE :** N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
- Enlevez tous les accessoires et toutes les pièces détachées de la piscine, nettoyez-les et séchez-les.
- Une fois que la piscine est entièrement sèche, saupoudrez de talc afin d'éviter que la piscine colle et pliez-la soigneusement. Si la piscine n'est pas entièrement sèche, de la moisissure peut se former et endommager la bache de la piscine.
- Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
- Pendant la saison des pluies, il faut ranger la piscine et ses accessoires comme cela est indiqué plus haut.
- Une vidange incorrecte de la piscine peut provoquer des blessures graves et/ou des dégâts matériels.
- Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.



BENUTZERHANDBUCH

„MY FIRST FRAME POOL“

ACHTUNG



**Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt
— Gefahr durch Ertrinken.**

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im Freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häuser, Überhänge, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Artikel	Für Kinder im Alter von
56283	2+

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

BAUTEILE

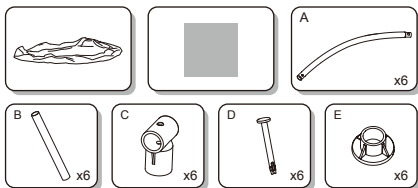
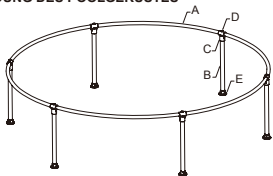


ABBILDUNG DES POOLGERÜSTES



Die Zeichnungen dienen nur zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

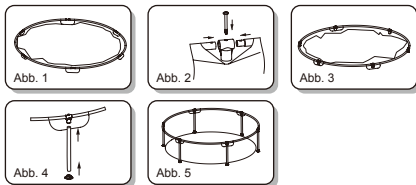
VORBEREITUNG

- Der selbstständige Aufbau eines kleinen Swimmingpools erfordert insbesondere nur 10 Minuten Zeit. Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:
- Es ist notwendig, den Pool auf einem stabilen und ebenen Untergrund aufzubauen. Wird der Pool auf einem unebenen Untergrund aufgebaut, kann dies zum Einsturz und zu Überschwemmungen führen. Es besteht die Gefahr von ernsthaften Personen- und/oder Sachschäden.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der gewählte Untergrund muss stabil genug sein, dem Gewicht des Wassers standzuhalten; Schlamm, Sand, weicher / lockerer Erdboden oder Teer sind nicht geeignet.
- Der Untergrund muss frei von jeglichen Objekten und Schmutz sein, hierzu zählen auch Steine und Zweige.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

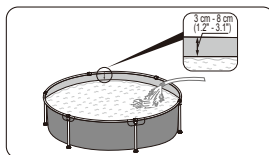
AUFBAU

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.



1. Nehmen Sie den Pool und das Zubehör vorsichtig aus dem Karton. Breiten Sie den Pool an der gewählten Stelle aus.
2. Schließen Sie das Wasserventil.
3. Schieben Sie alle oberen Schienen in die Stangenkanäle an der Oberseite des Pools. (Abb. 1) Bitte beachten Sie die Darstellung für detaillierte Informationen.
4. Schieben Sie beide Enden der oberen Schienen in den Verbindler. Setzen Sie nun den Bolzen von oben in den Verbindler ein. (Abb. 2) Wiederholen Sie dieses Vorgehen für die restlichen Teile. (Abb. 3)
- HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass beide oberen Schienen an jedem Verbindler korrekt eingesetzt sind.
5. Bringen Sie alle Ständfüße an den Unterseiten der senkrechten Poolbeine an. Verbinden Sie alle senkrechten Poolbeine mit der Unterseite der Verbindler. (Abb. 4)
6. Prüfen Sie den Rahmen und vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen korrekt montiert sind, bevor Sie den Pool mit Wasser befüllen. (Abb. 5)
7. Füllen Sie den Pool circa 1 cm hoch mit Wasser, um den Boden zu bedecken. Glätten Sie im Anschluss vorsichtig alle Falten. Beginnen Sie dafür in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn nach außen vor.
8. Füllen Sie den Pool bis zur Schweißnaht (3 cm – 8 cm unterhalb der Oberkante) auf. Dieser Punkt darf aus Sicherheitsgründen nicht überschritten werden.



ABBAU

1. Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Demontieren Sie anschließend den Poolrahmen, um das Wasser abzulassen. Stellen Sie sicher, dass der größte Teil des Wassers innerhalb von 20 Minuten abgelassen wird.
- HINWEIS:** Nur Erwachsene dürfen das Wasser aus dem Pool ablassen.
2. Lassen Sie den Pool an der Luft trocknen.
- ACHTUNG:** Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

REPARATUR

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Flecken vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flecken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

WARTUNG DES POOLS

ACHTUNG: Wenn Sie die hier ausgeführten Wartungsanweisungen nicht beachten, kann dies zu ernststen Gesundheitsgefahren führen, besonders für Ihre Kinder.

- Wechseln Sie häufig das Poolwasser, besonders bei warmem Wetter oder bei merklicher Verunreinigung, unsauberes Wasser ist schädlich für die Benutzer.
- Bitte kontaktieren Sie Ihren lokalen Chemikalienhändler, um das Wasser in Ihrem Pool zu behandeln. Halten Sie sich streng an die Anweisungen des Chemikalienherstellers.
- Ordnungsgemäße Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools verlängern.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Reinigen Sie nach dem Benutzen die Oberflächen mit einem feuchten Tuch.
- HINWEIS:** Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
2. Entfernen Sie sämtliches Zubehör und alle Ersatzteile vom Pool und trocknen Sie diese.
3. Ist der Pool vollständig getrocknet, bestäuben Sie ihn mit Talkumpuder, um ein Zusammenhaften zu vermeiden, und falten Sie den Pool vorsichtig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig getrocknet, kann sich Schimmel bilden, der die Innenverkleidung des Pools beschädigt.
4. Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
5. Während der Regenzeit müssen der Pool sowie alle Zubehörfteile wie oben ausgeführt gelagert werden.
6. Eine unsachgemäße Entleeren des Pools kann zu ernststen Personen- und/oder Sachschäden führen.
7. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

MANUALE D'USO

LA MIA PRIMA PISCINA FRAME POOL

AVVERTENZA



**Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza
- pericolo di annegamento.**

- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- E' consigliabile posizionare la piscina con le parti inferiori della struttura a terra.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Articolo	Per bambini di età
56283	2+

Verificare il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione.
Leggere attentamente le istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

COMPONENTI

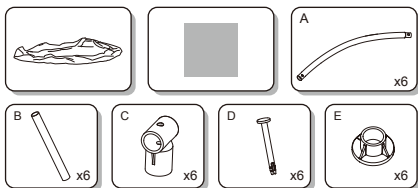
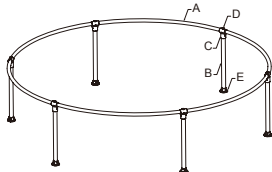


IMMAGINE DELLA STRUTTURA



Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.

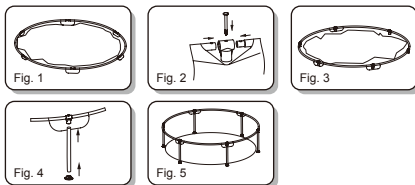
PREPARAZIONE

- Per montare una piccola piscina una sola persona impiega circa 10 minuti. Suggerimenti per il posizionamento della piscina:
- E' essenziale collocare la piscina su un sottofondo resistente e livellato. Se la piscina viene collocata su un sottofondo disomogeneo, potrebbe cedere e l'acqua potrebbe uscire, causando gravi lesioni personali e/o danni a beni e oggetti.
 - Non installare la piscina su viali, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. Il sottofondo deve essere abbastanza resistente da sostenere la pressione dell'acqua: sottofondi fangosi, sabbiosi, cedevoli, troppo morbidi o asfaltati non sono adatti.
 - Il sottofondo deve essere privo di oggetti e detriti (ad es. sassi o rametti).
 - Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

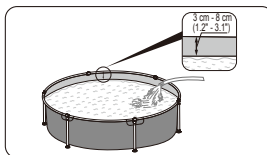
INSTALLAZIONE

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.



1. Estrarre con attenzione la piscina e gli accessori dalla confezione. Stendere la piscina sul luogo dove deve essere collocata.
 2. Chiudere la valvola dell'acqua.
 3. Inserire tutte le guide superiori nel manicotto ad asta collocato sulla parte superiore della piscina (Fig. 1). Per le istruzioni dettagliate, controllare le foto della struttura.
 4. Inserire entrambe le estremità delle guide superiori nel connettore. Inserire il bullone nella parte superiore del connettore (Fig. 2). Ripetere questa procedura per i componenti rimanenti (Fig. 3).
- ATTENZIONE:** Inserire correttamente entrambe le guide superiori in corrispondenza di ogni connettore.
5. Collegare tutti i poggiatesta alla parte inferiore dei supporti verticali della piscina. Inserire i supporti verticali nella parte inferiore dei connettori (Fig. 4).
 6. Prima di riempire d'acqua la piscina, controllare la struttura per accertarsi che tutte le connessioni siano salde (Fig. 5).
 7. Coprire inizialmente il fondale della piscina con 1 cm / 0,39" di acqua. Non appena il fondale risulta leggermente sommerso, procedere a spianare delicatamente tutte le pieghe, iniziando dal centro della piscina e procedendo in senso orario verso l'esterno.
 8. Continuare a riempire la piscina fino a che l'acqua non raggiunge la linea di saldatura situata a 3-8 cm (1,2"-3,1") dalla sommità della piscina. Si prega di prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente la piscina per motivi di sicurezza.



DÉMANTÈLAGE

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Smontare, quindi, la struttura della piscina per far fuoriuscire l'acqua. Entro 20 minuti deve essere fuoriuscita la maggior parte dell'acqua.
- REMARQUE:** la piscina deve essere svuotata solo da un adulto.
2. Lasciare asciugare all'aria la piscina.
- ATTENZIONE:** Ne laissez pas la piscine vide dehors.

RÉPARATION

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la toppa.
3. Premere la toppa sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

- AVVERTENZA:** Attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni relative alla manutenzione per scongiurare lesioni personali, specialmente per i bambini.
- Sostituire l'acqua della piscina frequentemente (specialmente se fa caldo) o se si sporca o si inquina, perché potrebbe diventare nociva.
 - Per il trattamento dell'acqua della piscina, rivolgersi al rivenditore di sostanze chimiche locali. Attenersi scrupolosamente alle istruzioni fornite dal produttore della sostanza chimica.
 - Se la manutenzione è corretta, la piscina dura molto a lungo.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Dopo l'uso, pulire delicatamente le superfici con un panno umido.
- REMARQUE:** N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
2. Smontare tutti gli accessori e i componenti della piscina; pulirli e asciugarli.
 3. Quando la piscina è completamente asciutta, spargere polvere di talco per evitare che le pareti della piscina si appiccichino tra loro, quindi ripiegare attentamente. Se la piscina non è completamente asciutta, potrebbe ammuffirsi e il rivestimento della piscina potrebbe danneggiarsi.
 4. Ranzare le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
 5. Durante la stagione invernale, la piscina e i relativi accessori devono essere conservati attenendosi alle istruzioni sopra fornite.
 6. Se la piscina non viene svuotata correttamente, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e/o danni a oggetti e beni.
 7. Contrôlez le produit pour voir si est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

HANDLEIDING

MIJN EERSTE FRAME POOL

WAARSCHUWING



Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

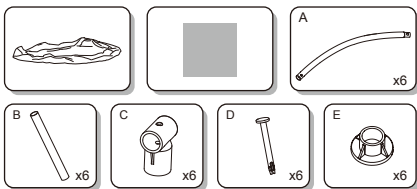
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

PRODUCTBESCHRIJVING

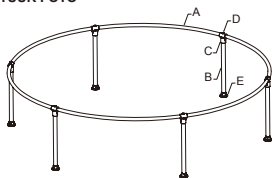
Item	Voor kinderen leeftijd
56283	2+

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

ONDERDELEN



STRUCTUUR FOTO



Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.

VOORBEREIDING

Het met één persoon installeren van een klein zwembad neemt gebruikelijk 10 minuten in beslag. Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

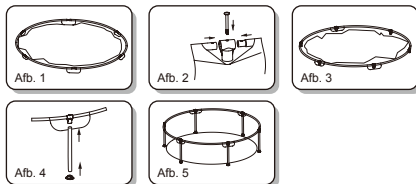
- Het is belangrijk dat het zwembad op een stevige, vlakke ondergrond wordt opgesteld. Als het zwembad op een oneffen ondergrond wordt opgesteld kan het instorten en overstromen, wat tot zware verwondingen en/of materiële schade kan leiden.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grind of asfalt. De ondergrond moet stevig genoeg zijn om de waterdruk aan te kunnen; modder, zand, zachte / losse aarde of asfalt zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van rommel en vuil, inclusief stenen/steentjes en takken.
- Raadpleeg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

INSTALLATIE

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

OPM.: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde

volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.



1. Haal het zwembad en de accessoires voorzichtig uit de doos. Leg het zwembad op de daarvoor bestemde plek.
2. Sluit de waterklep.
3. Steek alle Bovenste Rails in de huls aan de bovenkant van het zwembad. (Afb. 1) Raadpleeg de structuurfoto voor nadere aanwijzingen.
4. Steek beide uiteinden van de Bovenste Rails in de Connector. Steek vervolgens de Bout in de bovenkant van de Connector. (Afb. 2) Herhaal deze procedure voor de overgebleven onderdelen. (Afb. 3)

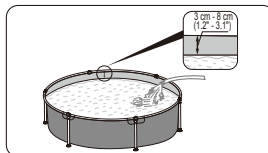
OPGELET: Zorg ervoor dat in elke Connector beide Bovenste Rails naar behoren zijn ingebracht.

5. Bevestig alle Fundamenten aan de onderkant van de Verticale Zwembadpoten. Steek vervolgens de Verticale Zwembadpoten in de onderkant van de Connectors. (Afb. 4)

6. Test het frame om te controleren of alle verbindingen veilig zijn voordat met water wordt gevuld. (Afb. 5)

7. Doe 1 cm / 0.39" water in het zwembad om de vloer te bedekken. Zodra de zwembadbodem enigszins bedekt is, strijkt u voorzichtig alle rimpels glad. Begin in het midden van het zwembad en werk met de klok mee naar buiten.

8. Ga door met het vullen van het zwembad totdat het water de laslijn bereikt die zich op 3 cm - 8 cm (1,2" - 3,1") van de bovenkant van het zwembad bevindt. Let er alstublieft op dat het zwembad om veiligheidsredenen niet overvuld wordt.



DISMANTLING

1. Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (controleer de lokale regelgeving voor een correcte aftapping). Demonteer vervolgens het zwembadframe om het water eruit te laten. Zorg ervoor dat het meeste water er binnen 20 minuten uit is.

OPM: Alleen volwassenen mogen het zwembad legen!

2. Laat het zwembad aan de lucht drogen.

OPGELET: Laat het lege zwembad niet buiten.

REPARATIE

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.
2. Pel de patch zorgvuldig.
3. Druk de patch op het te repareren gebied.
4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

ONDERHOUD ZWEMBAD

WAARSCHUWING: Uw gezondheid en in het bijzonder de gezondheid van uw kinderen loopt gevaar als u zich niet aan de hierin vermelde onderhoudsrichtlijnen houdt.

- Vervang het zwembadwater regelmatig (vooral bij warm weer) of als het duidelijk verontreinigd is, vies water is schadelijk voor de gebruikers.
- Raadpleeg uw plaatselijke winkeler voor de chemicaliën waarmee u uw zwembad kunt behandelen. Volg de instructies van de chemicaliënfabrikant.
- Juist onderhoud kan de levensduur van uw zwembad optimaliseren.

REINIGING EN OPSLAG

1. Maak na gebruik de oppervlakken schoon met een vochtige doek.

OPM.: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Verwijder alle accessoires en reserveonderdelen van het zwembad, maak ze schoon en droog ze.

3. Zodra het zwembad volledig droog is, strooi u er talkpoeder over om te voorkomen dat het zwembad aan elkaar plakt, vouw het daarna zorgvuldig op. Als het zwembad niet goed droog is kan zich schimmel ontwikkelen, wat de voering van het zwembad beschadigt.

4. Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.

5. Tijdens het regenseizoen dienen zwembad en accessoires zoals boven aangegeven te worden opgeslagen.

6. Onjuist legen van het zwembad kan tot ernstige verwondingen en/of materiële schade leiden.

7. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MI PRIMERA PISCINA FRAME POOL

ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

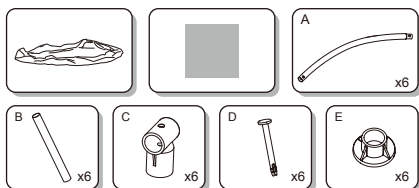
- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

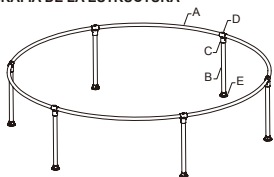
Artículo	Edad de los niños
56283	2+

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

PIEZAS



FOTOGRAFÍA DE LA ESTRUCTURA



Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

PREPARACIÓN

La instalación de una piscina pequeña por una sola persona suele llevar unos 10 minutos aproximadamente.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

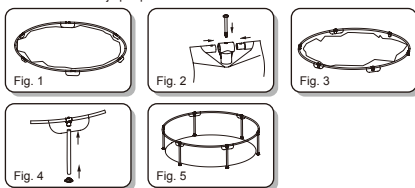
- Es esencial que la piscina se coloque sobre un suelo nivelado y sólido. Si la piscina se coloca sobre un suelo desnivelado, podría derribarse e inundar la zona, provocando lesiones personales graves y/o daños a la propiedad.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debería ser lo suficientemente firme para soportar la presión del agua; no situar sobre lodo, arena, suelo blando o suelto o alquitrán.
- El suelo debe estar libre de objetos y suciedad, como piedras o ramas.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en materia de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

INSTALACIÓN

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es

necesario el montaje por parte de un adulto.

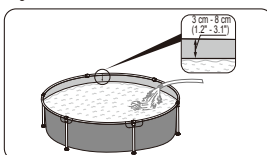


1. Saque con cuidado la piscina y sus accesorios de la caja. Extienda todos sus componentes sobre la zona seleccionada.
2. Cierre la válvula de agua.
3. Inserte todos los rieles superiores en las mangas de tubo en la parte superior de la piscina. (Fig.1) Véase la foto de la estructura para acceder a instrucciones detalladas.

4. Inserte ambos extremos de los rieles superiores en el conector. A continuación, inserte el perno en la parte superior del conector. (Fig. 2) Repita esta operación para el resto de las partes. (Fig. 3)

NOTA: En cada conector, asegúrese de que los rieles superiores se hayan insertado correctamente.

5. Monte todos los pies en la parte inferior de los soportes verticales de la piscina. A continuación, inserte los soportes verticales de la piscina en el fondo de los conectores. (Fig. 4)
6. Pruebe el bastidor para garantizar que todas las conexiones estén seguras antes de llenar con agua. (Fig. 5)
7. Ponga 1cm/ 0,39 in de agua en la piscina para cubrir el piso. Una vez que el piso de la piscina esté ligeramente cubierto, aísle suavemente todas las arrugas. Empiece en el centro de la piscina y vaya avanzando en el sentido horario hacia el exterior.
8. Continúe llenando la piscina hasta que el agua alcance la línea de soldadura situada a 1,2"-3,1" (3cm-8cm) de la parte superior de la piscina. Por favor, preste la máxima atención para no sobrellenar la piscina por razones de seguridad.



DESMONTAJE

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). A continuación, desmonte la estructura de la piscina para liberar agua. Asegúrese de drenar la mayor cantidad de agua posible en 20 minutos.

NOTA: Solo adultos deberán vaciar la piscina!

2. Deje secar la piscina al aire.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

REPARACIÓN

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

ADVERTENCIA: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento aquí señaladas, puede poner en peligro su salud y, en especial, la de los niños.

- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (en especial, cuando hace calor) o cuando presenta unos niveles visibles de contaminación; el agua sucia resulta perjudicial para los usuarios de la piscina.
- Póngase en contacto con su fabricante local de tratamientos químicos para el agua de la piscina. Siga atentamente las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
- Un mantenimiento adecuado puede maximizar la vida de su piscina.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Después del uso, limpie todas las superficies con un paño suave humedecido.

NOTA: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

2. Retire todos los accesorios y las piezas de repuesto de la piscina, limpielos y séquelos.

3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree con polvo de talco para evitar que las superficies de la piscina se adhieran entre sí y doblela con cuidado. Si la piscina no está completamente seca, podría desarrollarse moho y dañar el revestimiento de la piscina.

4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C/41°F y 38°C/100°F.

5. Durante la estación lluviosa, la piscina y los accesorios deben almacenarse siguiendo las instrucciones anteriores.

6. Un drenaje inadecuado de la piscina podría provocar lesiones personales graves y/o daños materiales.
7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

BRUGERMANUAL

MIT FØRSTE FRAME POOL

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

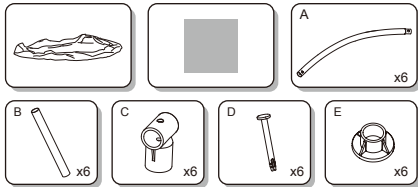
- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

PRODUKTBESKRIVELSE

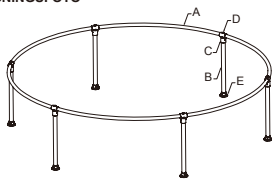
Vare	For børn på
56283	2+

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

DELE



OPBYGNINGSFOTO



Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De giver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke måltro.

KLARGØRING

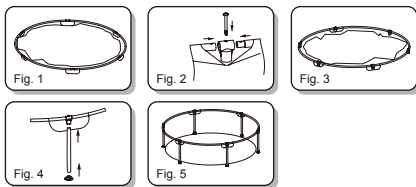
- Montering af et lille svømmebassin af en enkelt person tager normalt kun 10 minutter.
- Anbefaling vedrørende placering af bassin:
 - Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævnt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævnt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
 - Placer ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uegnet.
 - Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
 - Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring hegn, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørg for at følge alle love.

OPSÆTNING

Montage kan udføres uden brug af værktøj.

BEMÆRK: Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående

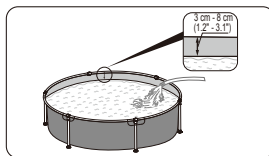
rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.



1. Tag bassinet og tilbehøret forsigtigt ud af æsken. Bred bassinet ud på det valgte sted.
2. Luk vandhanen.
3. Sæt alle de øverste rammer i kanalen til stænger øverst på bassinet. (Fig.1) Se foto af opbygningen for nærmere instruktioner.
4. Sæt begge ender af toprammerne i samlestykket. Sæt derefter bolten i toppen på samlestykket. (Fig.2) Gentag denne fremgangsmåde for de øvrige dele. (Fig. 3)

Bemærk: I hvert samlestykke sikres, at de øverste rammeender er korrekt isat.

5. Sæt alle fadder på bunden af de lodrette bassinen. Sæt derefter de lodrette bassinen ind i bunden af samlestykkerne. (Fig. 4)
6. Afprøv rammen for at sikre, at alle samlingerne er sikret, før der påfyldes vand. (Fig. 5)
7. Hæld 1 cm/0,39" vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, skal folderne glattes ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.
8. Fortsæt med at fylde bassinet op, til vandet når svejse sømmen 3-8cm (1,2-3,1") fra poolens top. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfylde bassinet.



AFMONTERING

1. Åbn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Underlæg lokale regler omkring afmontering). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

BEMÆRK: Kun voksne må tømme bassinet!

2. Lad bassinet lufttørre.

FORSIGTIGT: Efterlad ikke det tørre bassin udenfor.

REPARATION

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.
2. Pli forsigtigt beskyttelsen af lappen.
3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.
4. Vent 30 minutter før oppumpning.

VEDLIGEHOLDELSE AF BASSIN

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

- Udsift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurenet. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.
- Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassin vandet. Sørg for at følge kemikalieproducentens instruktioner.
- Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.

RENGØRING OG OPBEVARING

1. Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tørring.
2. Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.
3. Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.
3. Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet klister sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
4. Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.
5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.
6. Forkert tørring af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
7. Kontrollér produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævne mellemrum, når det anvendes.

MANUAL DO USUÁRIO

A MINHA PRIMEIRA PISCINA FRAME POOL

ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Coloque o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conserve as instruções de montagem e instalação para futura referência.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Artigo	Para crianças com idade
56283	2+

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

COMPONENTES

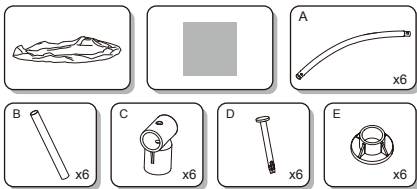
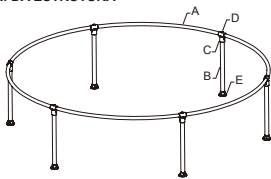


IMAGEM DA ESTRUTURA



Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.

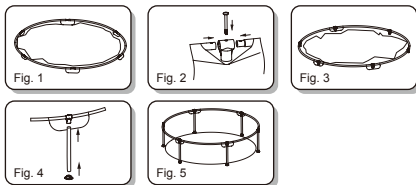
PREPARAÇÃO

- A instalação por apenas uma pessoa de uma pequena piscina demora apenas 10 minutos.
- Recomendações a respeito da colocação da piscina:
- É essencial que a piscina seja montada em solo sólido e nivelado. Caso a piscina seja montada em solo desnívelado isso pode provocar o seu colapso e inundações causando ferimentos pessoais graves e/ou danos a propriedade.
 - Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O solo deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; a lama, areia, solo suave / solto ou alcatrão não são adequados.
 - O solo deve ser limpo de todos os objectos e detritos incluindo pedras e ramos.
 - Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

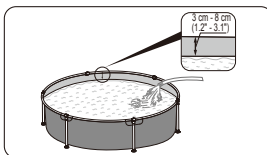
MONTAGEM DA PISCINA

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

NOTA: É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a montagem da piscina. A montagem deve ser feita por adultos.



1. Retire a piscina e acessórios da caixa com cuidado. Estenda a piscina no local seleccionado.
 2. Feche a válvula de água.
 3. Insira todos os Corrimões Superiores na manga das hastes no topo da piscina. (Fig.1) Consulte a fotografia da estrutura para obter instruções detalhadas.
 4. Insira ambas as extremidades dos Corrimões Superiores no conector. Depois insira o Parafuso no topo do Conector. (Fig.2) Repita este procedimento para as peças restantes. (Fig.3)
- NOTA:** Em cada Conector, certifique-se que ambos os Corrimões Superiores estão devidamente inseridos.
5. Preencha todos os Pés no fundo das Pernas de Piscina Verticais. Depois insira as Pernas Verticais da Piscina no fundo dos Conectores. (Fig.4)
 6. Teste a estrutura para se certificar que todas as ligações estão seguras antes de encher com água. (Fig.5)
 7. Coloque 1cm / 0.39 in de água na piscina para cobrir o chão. Assim que o fundo da piscina estiver ligeiramente coberto, alise suavemente todas as rugas. Comece no centro da piscina e trabalhe no sentido horário em direção ao exterior.
 8. Continue a encher a piscina até a água chegar à linha de soldadura localizada a 1,2"-3,1" (3cm-8cm) a partir do topo da piscina. Por favor, preste a máxima atenção para não encher a piscina em excesso por razões de segurança.



DESMONTAGEM

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escoar automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então desmonte a estrutura da piscina para libertar a água. Certifique-se que liberta a maioria da água no prazo de 20 minutos.

NOTA: Só adultos devem drenar a piscina!

2. Seque a piscina ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

REPARAÇÃO

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

MANUTENÇÃO DA PISCINA

ATENÇÃO: Caso desrespeite as orientações de manutenção abrangidas neste manual a sua saúde pode estar em risco, especialmente a dos seus filhos.

- Troque a água da piscina com frequência (especialmente em tempo quente) ou quando claramente contaminada, a água impura é prejudicial para os utilizadores.
- Contacte o seu retalhista local quanto aos químicos necessários para tratar a água na sua piscina. Certifique-se que segue as instruções do fabricante do químico.
- A devida manutenção pode maximizar a vida útil da sua piscina.

LIMPEZA E ARMAZENAGEM

1. Depois da utilização, limpe as superfícies suavemente com um pano húmido.

NOTA: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e peças sobresselentes da piscina, limpe e seque-as.
3. Assim que a piscina esteja totalmente seca, polvilhe com pó de talco para prevenir que a piscina se cole e dobre com cuidado. Caso a piscina não esteja totalmente seca, podem desenvolver-se bolores que irão danificar o forro da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante o inverno, a piscina e acessórios devem ser armazenados como indicado acima.
6. A drenagem inadequada da piscina pode causar ferimentos pessoais graves e/ou danos a propriedade.
7. Inspeccione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ FRAME POOL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

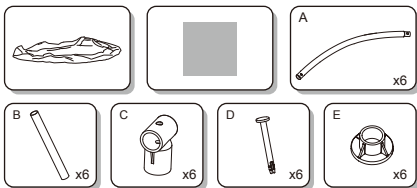
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΩΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗΤΗΠΛΑΝΗ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2m ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΛΩΔΙΑ, ΣΧΙΝΑΙΑ ΑΓΓΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΧΘΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΕΡΙΓΡΦΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

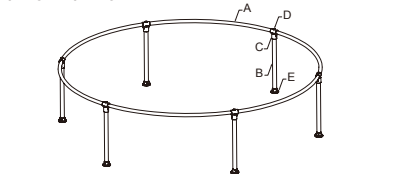
ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
56283	2+

ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΜΕΡΗ



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΔΟΜΗΣ



ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΝΕΚΔΟΤΙΚΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΑΙΜΑΚΑ.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΑ

ΜΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΜΟΝΟΝ. ΣΥΝΗΘΩΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΟΝΟΝ. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

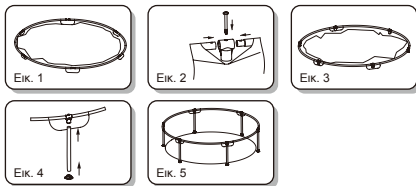
- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ Η ΔΕΔΕΜΜΕΝΗ ΝΑ ΣΤΗΘΕΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΤΑΘΕΡΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΤΗΘΕΙ ΣΕ ΜΗ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΠΛΗΜΜΥΡΑ, ΚΑΙ ΣΥΝΕΠΩΣ ΣΟΒΑΡΕΣ ΣΟΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ ΗΚΑΙ ΦΘΟΡΑ ΠΡΟΧΘΗΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΗ Η ΑΣΦΑΛΤΟ. ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΡΕΟ ΚΑΙ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΥΔΡΑΥΛΙΚΗ ΠΙΕΣΗ. Η ΛΑΣΤΗ, Η ΜΑΚΡΗ, Η ΜΑΚΡΗ, ΤΟ ΧΑΛΑΡΟ Η ΣΑΒΡΟ ΕΔΑΦΟΣ Η Η ΠΙΣΣΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΥΛΙΚΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΚΥΤΙΔΙΑ, ΜΕΤΑΣΥ ΤΩΝ ΟΠΩΔΙΩΝ ΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΑΚΙΑ, ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
- ΕΛΕΓΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΛΗΘΥΝΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΑΡΜΑΚΟΥΣ, ΦΑΧΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

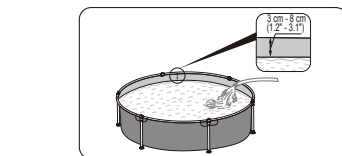
Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ

ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.



1. ΒΓΑΛΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΠΟ ΤΗ ΧΑΡΤΙΝΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΑΓΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ.
2. ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΑΒΙΔΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.
3. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΑΝΟ ΡΑΓΕΣ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟΝ ΤΟΥ ΟΡΟΣΤΑΣΙΟΥ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. (ΕΙΚ. 1) ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΙΕΙΣ, ΒΛ. ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ.
4. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ ΑΚΡΑΤΑ ΤΩΝ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΩΝ ΣΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ. ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟ ΜΠΟΥΛΟΝ ΣΤΟ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ. (ΕΙΚ. 2) ΕΠΑΝΑΛΑΒΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΥΤΗ ΓΙΑ ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΜΕΡΗ. (ΕΙΚ. 3)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΣΕ ΚΑΘΕ ΣΥΝΔΕΣΜΟ, ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΚΑΙ ΟΙ ΔΥΟ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΕΣ ΕΧΟΥΝ ΕΙΣΑΧΘΕΙ ΣΩΣΤΑ.
5. ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΟΔΑΡΙΚΑ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑ. ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΑ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΠΟΔΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ. (ΕΙΚ. 4)
6. ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΕΧΟΥΝ ΚΛΕΙΣΤΕΙ ΚΑΛΩ ΠΡΙΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ. (ΕΙΚ. 5)
7. ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΜΕΧΡΙ ΥΨΟΥΣ 1 ΕΚΑΤΟΣΤΟ (0.39'') ΙΝΤΕΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΦΕΙ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΝΟ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΦΕΙ ΕΛΛΑΦΡΩ. ΕΞΟΜΑΛΥΝΤΕ ΑΛΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΡΕΙΤΕ ΔΕΞΙΩΣ ΓΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.
8. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕΧΡΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΦΘΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΚΥΛΛΗΣΗΣ Η ΟΠΟΙΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ 1.2" - 3.1" ΙΝΤΕΣ (3 - 8 ΕΚΑΤΟΣΤΑ) ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΩΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΕΡΙΣΤΗ ΔΥΝΑΤΗ ΠΡΟΣΧΩΟ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΨΙΤΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΣΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΤΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΗΣΤΕ ΝΑ ΦΥΓΕΙ ΝΕΡΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΟ ΝΕΡΟ ΦΥΓΕΙ ΕΝΤΟΣ 20 ΛΕΠΤΩΝ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΟΝΟΝ ΣΕ ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΕΔΙΔΟΥΝ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ!

2. ΑΦΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ.

ΠΡΟΣΧΩΟ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΤΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ.
3. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΒΕΩΣΤΕ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ ΚΑΙ, ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, ΤΟΝ ΠΛΑΙΩΙΟΝ ΣΑΣ.

• ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΥΝΑΝ (ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΣΕ ΖΕΣΤΟ ΚΑΙΡΟ) Η ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΟΡΑΤΩΣ ΑΚΑΘΑΡΤΟ. ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΒΑΒΕΡΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ.

• ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟ ΣΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΓΙΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΒΟΛΕΤΑ ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΟΒΕΩΣΕΤΕ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΑΝΑΤΡΕΣΑΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.

• Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΙΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΗ

1. ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΜΕ ΕΝΑ ΕΛΑΦΡΩΣ ΒΡΕΓΜΕΝΟ ΠΑΝΟ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΦΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΕΚΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΑ.

3. ΑΦΟΥ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΚΑΛΩ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΦΕΚΑΣΤΕ ΛΙΓΟ ΤΑΚ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΓΥΕΤΕ ΝΑ ΚΟΛΛΗΝΟΥΝ ΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΟΣ ΣΤΕΓΝΗ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΙ ΜΟΥΧΛΑ, Η ΟΠΟΙΑ ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

4. ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ. ΜΑΚΡΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΣ 5°C / 41°F ΚΑΙ 35°C / 100°F.

5. ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΕΙΜΩΝΑ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΡΕΚΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΟΠΩΣ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ.

6. ΤΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΑΔΕΙΑΣΜΟ ΗΚΑΙ ΦΘΟΡΑ ΠΡΟΔΙΟΡΙΖΕΤΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ.

7. ΕΛΕΓΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЙ ПЕРВЫЙ FRAME POOL

ВНИМАНИЕ



**Никогда не оставляйте детей без присмотра
- опасность утонуть.**

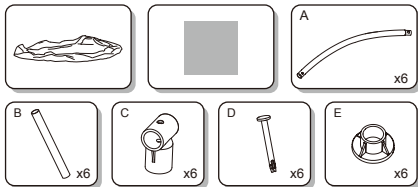
- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна-«лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

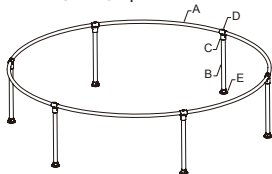
П/П	Возраст детей
56283	2+

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке.
Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ЧАСТИ



ФОТОГРАФИЯ КОНСТРУКЦИИ



Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

ПОДГОТОВКА

- Установка малого плавательного бассейна одним человеком займает обычно всего 10 минут. Рекомендации по установке бассейна:
- Бассейн следует устанавливать на твердой, ровной поверхности. Если установить бассейн на неровной поверхности, это может привести к его разрушению и разливу воды, причинению серьезных травм людям или нанесению повреждений имуществу.
 - Не устанавливайте бассейн на подкладках, дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Участок должен быть достаточно твердым, чтобы выдержать давление воды: грязь, песок, мягкая/рыхлая почва или смола для этого не подходят.
 - Поверхность следует очистить от любых предметов и мусора, в том числе от камней и веток.
 - Обратитесь в местные органы власти за информацией о постановлениях, касающихся ограждения, барьеров, освещения, и нормах техники безопасности и неукоснительно их соблюдайте.

СБОРКА

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

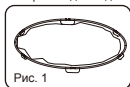


Рис. 1

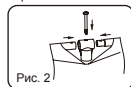


Рис. 2

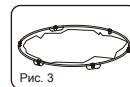


Рис. 3

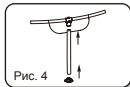


Рис. 4

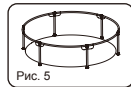


Рис. 5

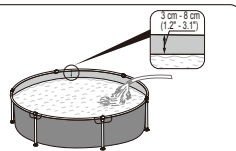
1. Осторожно достаньте из коробки бассейн и принадлежности. Расстелите бассейн на выбранном участке.
2. Закройте водный клапан.
3. Вставьте верхние направляющие во втулки штанг в верхней части бассейна (рис. 1) См. фото конструкции для получения подробных инструкций.
4. Вставьте оба конца верхних направляющих в соединитель. Затем вставьте болт в верхнюю часть соединителя (рис. 2) Повторите эту процедуру для остальных частей (рис. 3)

ПРИМЕЧАНИЕ: Проверьте, правильно ли вставлены обе верхние направляющие в каждый соединитель.

5. Установите опоры в нижней части всех вертикальных стоек бассейна. Затем вставьте вертикальные стойки бассейна в нижние части соединителей (рис. 4)

6. Прежде чем наливает воду, проверьте конструкцию и убедитесь в надежности крепления всех соединений (рис. 5)

7. Залейте в бассейн воду на высоту 1 см (0,39 дюйма), чтобы она покрыла дно. Когда пол бассейна будет слегка покрыт водой, аккуратно разгладьте все складки. Начните из центра бассейна и продолжайте движение по часовой стрелке по направлению к бортику.
8. Наполняйте бассейн, пока вода не достигнет линии сварки, расположенной на 3-8 см (1,2-3,1 дюйма) ниже верха бассейна. По соображениям безопасности уделите самое серьезное внимание тому, чтобы бассейн не переполнялся.



РАЗБОРКА

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама начнет уходить из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Затем разберите конструкцию бассейна, чтобы выпустить воду. Слейте основной объем воды в течение 20 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: Сливать воду должны только взрослые!

2. Просушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

РЕМОНТ

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачайте воздух.

ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА

ВНИМАНИЕ: В случае невыполнения указанных рекомендаций по обслуживанию бассейна, вы можете подвергнуть опасности свое здоровье, особенно здоровье своих детей.

- Как можно чаще заменяйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду) или при значительном загрязнении, так как грязная вода опасна для пользователей.
- Обратитесь к местному продавцу для приобретения химикатов для обработки воды в бассейне. Строго выполняйте инструкции производителя химикатов.
- Правильное обслуживание может увеличить срок службы вашего бассейна.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно вытирайте все поверхности влажной тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ: никогда не используйте растворители или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Сложите все принадлежности и запасные части бассейна, промойте и просушите их.
3. После полного просушивания бассейна посыпьте поверхности тальком, чтобы они не сплелись, и аккуратно расправьте бассейн. Если не просушить бассейн полностью, может образоваться плесень и повредить ткань бассейна.
4. Храните плотно бассейн и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. В дождливое время года бассейн и принадлежности следует хранить, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может привести к серьезным травмам людей и/или повреждению имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

EAC

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

MŮJ PRVNÍ BAZÉN FRAME POOL

UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

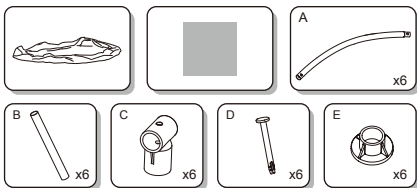
- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypustěte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

POPIS PRODUKTU

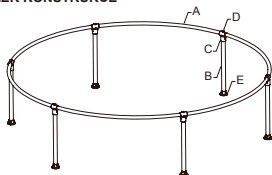
Položka	Pro děti od věku
56283	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytně pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

SOUČÁSTI



OBRÁZEK KONSTRUKCE



Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

PŘÍPRAVA

Instalace malého bazénu jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut. Doporučení ohledně umístění bazénu:

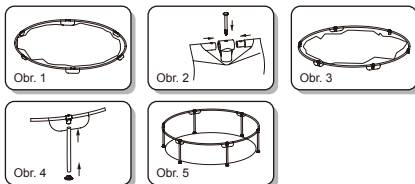
- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vyjití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, šterku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větvíček.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

INSTALACE

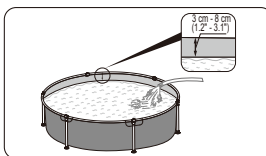
Montáž lze provést bez nářadí.

POZNÁMKA: Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí.

Montáž musí provádět dospělá osoba.



- Bazén a příslušenství vytahujte z krabice opatrně. Roztáhněte bazén na místě instalace.
- Zavěte ventil na vodu.
- Vložte všechny horní tyče do poukter na horní straně bazénu. (Obr. 1) Podrobnosti naleznete na fotografii konstrukce.
- Vložte oba konce horních tyčí do konektorů. Poté vložte do horní strany konektorů šroub. (Obr. 2) Opakujte tento postup pro zbývající části. (Obr. 3)
- POZNÁMKA:** Zkontrolujte, že do každého z konektorů jsou horní tyče řádně zasunuty.
- Připevněte všechny patky do dna vertikálních noh bazénu. Poté vložte vertikální nohy bazénu do spodní části rohů. (Obr. 4)
- Než budete bazén plnit vodou, vyzkoušejte řádné spojení celého rámu. (Obr. 5)
- Napustěte do bazénu 1 cm vody (0,39"), abyste pokryli dno. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhladte všechny sklady. Začněte ve směru bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okraji.
- Naplněte bazén tak, aby voda dosáhla úrovně svarů pláště, tedy 3 až 8 cm (1 2"–3 1") od horního okraje. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeflknuli.



ROZEBRÁNÍ

- Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně otekla. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohl odtect zbývající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

POZNÁMKA: Vypouštění bazénu smí pouze dospělá osoba.

2. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

OPRAVA

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

- Očistěte místo, které má být opraveno.
- Opatrně stáhněte krycí vrstvu záplaty.
- Záplatu přilepte na místo, které má být opraveno.
- Před nafouknutím vyčkejte 30 minut.

ÚDRŽBA BAZÉNU

UPOZORNĚNÍ: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

- Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
- Ohledně potřeby chemikálií pro úpravu vody se obraťte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobce chemikálií.
- Špatná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.

ČISTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po vypuštění vzduchu otevřete všechny povrchy vlhkým hadrem.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

- Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
- Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabráni slepení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí vnitřní bazén.
- Skládajte plášť a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.
- V průběhu deštivé sezóny skládajte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
- Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
- Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.

BRUKERVEILEDNING

MITT FØRSTE FRAME POOL

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

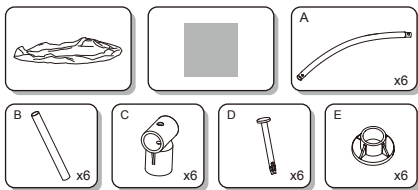
- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klesnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved lekning.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

PRODUKTBEKRIVELSE

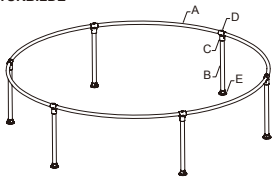
Artikkel	For barn
56283	2+

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

DELER



STRUKTURBILDE



Tegninger er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

KLARGJØRING

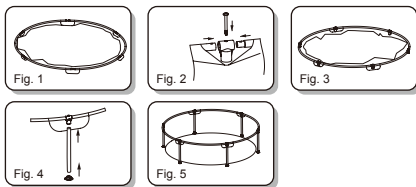
- Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person. Anbefalinger angående plassering av basseng:
- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jevnt underlag.
 - Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kollapser og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
 - Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, myk/løs jord eller tjære er ikke passende.
 - Underlaget må klargøres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og greiner.
 - Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtekter relatert til gjerd, barrierer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

INSTALLASJON

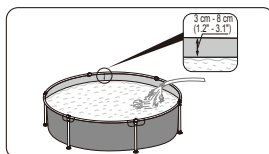
Montering kan fullføres uten verktøy.

MERK: Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor.

Voksen montering nødvendig.



1. Ta bassenget og tilbehøret forsiktig ut av esken. Spre bassenget utover på det valgte stedet.
2. Lukk vannventilen.
3. Sett inn alle topprekkverkene i bassenghylsen øverst på bassenget. (Fig. 1) Se strukturfoto for detaljert retledning.
4. Før begge ender av topprekkverkene inn i koblingen. Før deretter boltene inn i toppen av koblingen. (Fig. 2) Gjenta denne prosedyren for gjenværende deler. (Fig. 3)
- MERK:** Ved hver kobling må det sørges for at begge topprekkverker er korrekt satt inn.
5. Fest alle bein til bunnen av de vertikale bassengbeina. Før deretter de vertikale bassengbeina inn i bunnen av koblingene. (Fig. 4)
6. Test rammen for å sikre at alle koblinger er sikre før fylling med vann starter. (Fig. 5)
7. Fyll 1 cm / 0.39" vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket gattes alle rynkene ut. Start i midten av bassenget og arbeid deg med klokken til utsiden.
8. Fortsett å fylle bassenget til vannet når sveise strengen som ligger 3-8 cm fra toppen av bassenget. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.



DEMONTINGERING

1. Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demonter deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

MERK: Tømming av bassenget bør kun utføres av voksne.

2. Lufttørk bassenget.

MERK: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

REPARASJON

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

1. Rengjør området som skal repareres.
2. Ta lappen forsiktig av.
3. Press lappen over området som skal repareres.
4. Vent i 30 minutter før oppblåsing.

BASSENGVEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

- Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurenset, urent vann er skadelig for brukernes helse.
- Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikalie-produzentens instruksjoner.
- Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyet levetid.

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

MERK: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
3. Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
4. Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
5. I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
6. Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
7. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

ÄGARMANUAL

MIN FÖRSTA FRAME POOL

VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

PRODUKTBESKRIVNING

Artikel	För barn
56283	2+

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

DELAR

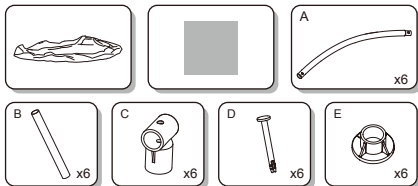
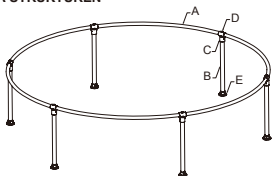


BILD PÅ STRUKTUREN



Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalenliga.

FÖRBEREDELSE

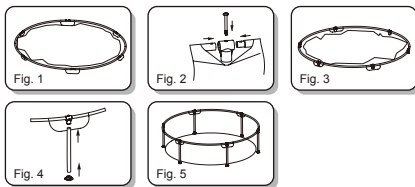
- En på egen hand gjord installation av en liten pool tar oftast bara 10 minuter. Rekommendationer angående placering av poolen:
- Det är viktigt att poolen placeras på fast, plan mark. Om poolen är ställd på ojämnt underlag kan det resultera i kollaps och översvämningar och orsaka allvarliga personskador och / eller skador på personliga tillhörigheter.
- Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Underlaget bör vara fast nog att tåla vattentryck; lera, sand, mjuk / lös jord eller tjära är inte lämpliga underlag.
- Underlaget måste rensas från alla föremål och skräp, inklusive stenar och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

INSTALLATION

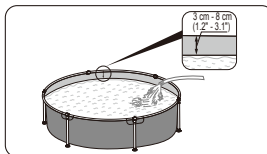
Det krävs inga verktyg för monteringen.

OBS: Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan.

Endast vuxen person får utföra monteringen.



1. Ta varsamt poolen och dess tillbehör ut ur kartongen. Sprid ut poolen på det valda stället.
2. Stäng vattentventilen.
3. Sätt in alla övre stänger i poolhylsan på toppen av poolen. (Fig.1) Vänligen se strukturfotot för detaljerad beskrivning.
4. Sätt i båda ändar av de övre stängarna i kontakten. Sätt sedan in bulten på toppen av kontakten. (Fig.2) Upprepa denna procedur för återstående delar. (Fig.3)
- OBS:** För varje kontakt, se till att båda övre stänger har satts in ordentligt.
5. Fast alla fotfästen vid botten på de vertikala poolbenen. Sätt sedan in de vertikala poolbenen på botten av kontaktarna. (Fig.4)
6. Testa stommen för att säkerställa att alla kontakter är säkrade innan påfyllning av vatten påbörjas. (Fig.5)
7. Fyll poolen med 1 cm/0,39" vatten, för att täcka golvet. När poolgolvet är täckt, släta försiktigt ut alla skrynklor. Börja i poolens mitt och arbeta medsols mot utsidan.
8. Fyll poolen tills vattnet når den svetsade linjen, 3-8 cm (1,2"-3,1") från poolens översta kant. Av säkerhetsskäl är det viktigt att inte fylla på med för mycket vatten.



NEDMONTERING AV POOLEN

1. Öppna vattentventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömning av vatten). Nedmontera sedan poolstommen för att släppa ut vattnet. Se till att större delen av vattnet släpps ut inom 20 minuter.

OBS: Endast vuxna bör dränera poolen!

2. Lufttorka poolen.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

REPARATION

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Rengör området som ska lagas.
2. Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.
3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.
4. Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

UNDERHÅLL AV POOLEN

VARNING: Om du inte följer hänvisningarna för underhåll som har beskrivits här kan din hälsa komma att sättas i risk, och speciellt era barns hälsa.

- Byt ut poolvattnet ofta (speciellt vid varmt väder) eller när det är noterbart kontaminerat: smutsigt vatten är farligt för användarna.
- Vänligen kontakta din lokala återförsäljare för kemikalier att behandla vattnet i din pool. Se till att följa de instruktioner som tillverkaren av kemikalierna har givit.
- Korrekt underhåll maximerar din pools livslängd.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning, rengör ytorna försiktigt med en fuktig trasa.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Avlägsna alla tillbehör och reservdelar tillhörande poolen, rengör och torka dem.
3. När poolen är helt torr, strö med talk för att förhindra att poolen klibbar ihop och vik poolen noggrant. Om poolen ej är helt torr kan mögel uppstå, vilket skadar poolduken.
4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn.
5. Under regniga årstider bör poolen och dess tillbehör förvaras så som beskrivs ovan.
6. Felaktig dränering av poolen kan orsaka allvarliga personskador och / eller skador på personliga tillhörigheter.
7. Kontrollera vid början av varje säsong och med jämna mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.

KÄYTTÖOPAS

ENSIMMÄINEN FRAME POOL

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

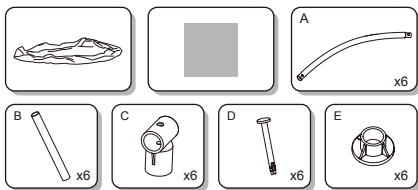
- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkoikäyttöön.
- Lapset voivat hukkaa matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahluuallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkupeiriseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

TUOTEKUVAUS

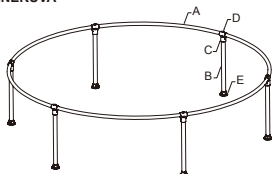
Tuote	Lasten ikäraja
56283	2+

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

OSAT



RAKENNEKUVA



Piirustukset ovat vain kuvitteellisia. Ne eivät välttämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mitattavassa.

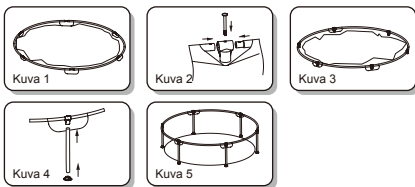
VALMISTELU

- Pienen uima-altaan asennus yksinään vie yleensä noin 10 minuuttia. Suosituksisia allaan sijoittamista varten:
- On oleellista, että allas asennetaan kovalle, tasaiselle maaperälle. Jos allas asennetaan epätasaiselle maaperälle, se voi kaatua ja vesi voi tulla yli, aiheuttaen vakavia henkilövammoja ja/tai omaisuusvaurioita.
- Älä aseta ajotteille, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maaperän tulisi olla riittävän kova kestämään vedenpainetta: mutta, hiekka, pehmeä/irtonainen multa tai piki eivät ole sopivia.
- Maaperä on tyhjennettävä kaikista esineistä ja liasta kivet ja risut mukaan lukien.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät altaaseen, esteisiin, valaistukseen ja turva-aitimuksiin sekä varmista, että noudatat kaikkia lakien vaatimuksia.

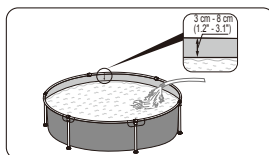
ASENNUS

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

HUOMAA: On tärkeää koota allas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuinen tulee koota laite.



- Ota allas ja lisätarvikkeet varovaisesti ulos pahlilaatikosta. Levitä allas valitulle paikalle.
- Sulje vesiventtiili.
- Syötä kaikki yläkaiteet tangon halki allaan yläosassa. (Kuva 1) Katso rakennekuvasta tarkat ohjeet.
- Syötä molemmat yläkaiteiden päät liittimeen. Syötä sitten pultti liittimen yläosaan. (Kuva 2) Toista tämä jäljellä oleville osille. (Kuva 3)
- HUOMAA:** Varmista jokaisesta liittimestä, että yläkaiteet on syötetty asianmukaisesti sisään.
- Kiinnitä kaikki kannat pystysuuntaisten allaan jalkojen pohjiin. Syötä sitten pystysuuntaiset allaan jalat liittimen pohjiin. (Kuva 4)
- Testaa kehystä varmistaaksesi, että kaikki liittimet ovat kiinni ennen vedentäyttöä. (Kuva 5)
- Laske 1 cm / 0.39" vettä altaaseen lattian peittämiseksi. Kun allaan pohja on hieman peittynyt, tasoi varovasti kaikki nryt. Aloita allaan keskeltä ja jatka ulospäin myötäpäivään kohti reunoja.
- Jatka allaan täyttämistä, kunnes vesi ylittää hitsausviivan, joka sijaitsee 1,2"-3,1" (3-8 cm) allaan yläreunasta. Ole turvallisuussyistä äärimmäisen huolellinen, ettei ylitäytä allasta.



PURKAMINEN

- Avaa vesiventtiili allaan pohjalla. Vesi alkaa tyhjetä altaasta automaattisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Pura allaan kehikko päästääkseen veden ulos. Varmista, että suurin osa vedestä pääsee ulos 20 minuutin sisällä.
- HUOMAA:** Vain aikuiset saavat tyhjentää allaan!
- Anna allaan kuivua ilmassa.
- HUOMAA:** Älä jätä tyhjennettyä allasta ulos.

KORJAAMINEN

Jos allas menee rikki, käytä korjauspalaa.

- Puhdista korjattava alue.
- Ota paikka varovasti esiin.
- Paina paikka korjattavaan kohtaan.
- Odota 30 minuuttia ennen täyttämistä.

ALTAAN HUOLTO

VAROITUS: Jos et noudata tässä annettuja kunnossapito-ohjeita, terveytesi ja erityisesti lapsiesi terveys voi vaarantua.

- Vaihda allaan vesi säännöllisesti (erityisesti lämpimällä säällä) tai kun se on näkyvästi likainen. Likainen vesi on haitallista käyttäjille.
- Ota yhteyttä paikalliseen kemikaaliyhtiöön käsitelläkseen allaan veden. Muista noudattaa tarkasti kemikaalien valmistajan ohjeita.
- Asianmukainen kunnossapito voi maksimoida allaan käyttöä.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Puhdista käytön jälkeen pinnat hellävaraisesti kostealla liinalla.

HUOMAA: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

- Poista kaikki lisävarusteet ja varaosat altaasta. Puhdista ja kuivaa ne.
- Kun allas on täysin kuiva, ripottele talkkijauhetta estääkseen allasta liumautumasta yhteen ja taita allas varovaisesti. Jos allas ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua. Se vaurioittaa allasmuovia.
- Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5-38°C:n lämpötilassa.
- Sateisella säällä allas ja lisätarvikkeet olisi varastoitava yllä annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Allaan vierheellinen tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilövammoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

MŮJ PRVÝ BAZÉN FRAME POOL

UPOZORNENIE



**Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu
– nebezpečenstvo utopenia.**

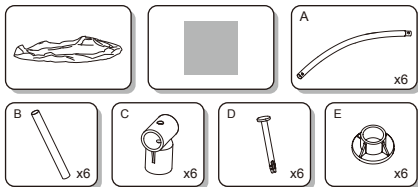
- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiace vetvi, šnúry na blízkosti či elektrické vedenie.
- Pri hrani odporúčame polohu so sklom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

POPIS PRODUKTU

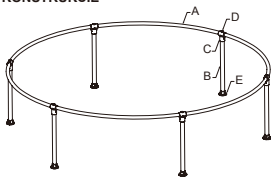
Položka	Pre deti vo veku
56283	2+

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

DIELY



FOTKA KONŠTRUKCIE



Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusi sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

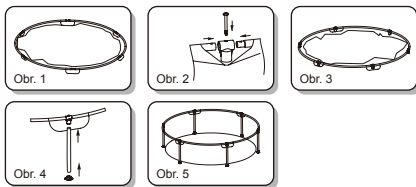
PRÍPRAVA

- Inštalácia malého bazéna zvládne jedna osoba za približne 10 minút. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:
- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrútenie a rozliatie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkka/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyčistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetvičiek.
- Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.

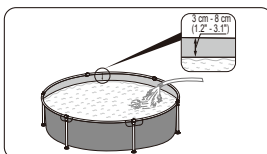
INŠTALÁCIA

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

POZNÁMKA: Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí. Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.



1. Bazén a doplnky opatrne vyberte z krabice. Bazén rozložte na vybranom mieste.
2. Zatvorte vodovodný ventil.
3. Všetky horné držiaky vsuňte do objímky na tyč v hornej časti bazéna. (Obr. 1) Podrobné pokyny nájdete na fotke konštrukcie.
4. Oba konce horných držiakov vsuňte do konektora. Skrutku vsuňte do hornej časti konektora. (Obr. 2) Tento proces opakujte na ostatných častiach. (Obr. 3)
- POZNÁMKA:** Skontrolujte, či sú oba horné držiaky riadne vsunuté do konektora.
5. Pripojte všetky základy k dolnej časti vertikálnych nôh bazéna. Potom vsuňte všetky vertikálne nohy bazéna do dolnej časti konektorov. (Obr. 4)
6. Pred napustením vody skontrolujte, či sú všetky spoje rámu pevne spojené. (Obr. 5)
7. Do bazéna nalejte 1 cm / 0,39" vody, aby sa zakrylo dno. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.
8. Naplňte bazén, kým voda nedosiahne čiaru zvaru umiestnenú vo vzdialenosti 1,2"-3,1" (3 cm - 8 cm) od horného okraja bazéna. Z bezpečnostných dôvodov dbajte na to, aby ste bazén nepreplnili.



DEMONTÁŽ

1. Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytečie. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustte tak zvyšnú vodu. Vážšinu vody nezábudnite vypustiť za 20 minút.
- POZNÁMKA:** Bazén môžu vypúšťať iba dospelí!
2. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.
- POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku.

OPRAVA

- V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.
- 1. Opravované miesto vyčistite.
- 2. Starostlivo nalepte záplatu.
- 3. Záplatu pritlačte na opravované miesto.
- 4. Pred nafúknutím vyčkajte 30 minút.

ÚDRŽBA BAZÉNA

UPOZORNENIE: Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

- Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
- Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
- Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy. **UPOZORNENIE:** Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Z bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čistے a suché ich odložte.
3. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým práškom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
4. Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.
5. V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
6. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
7. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MÓJ PIERWSZY BASEN FRAME POOL

OSTRZEŻENIE



**Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru
– niebezpieczeństwo utonięcia.**

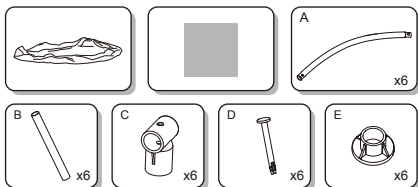
- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest używany.
- Nie instaluj basenu do plukania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, związające gałęzie, sznury do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

OPIS PRODUKTU

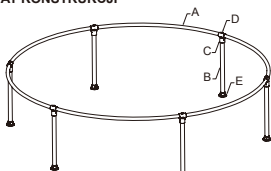
Sprzęt	Dla dzieci w wieku
56283	2+

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

CZĘŚCI



SCHEMAT KONSTRUKCJI



Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.

PRIPRAWA

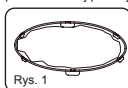
Montaż małego basenu przez jedną osobę trwa zaledwie 10 minut. Odprowadzanie tykające są umiastnienia bieżąca:

- Ważnym jest rozłożenie basenu na trwałym, wytrzymałym terenie.
- Jeśli basen jest rozłożony na nierównym podłożu, może spowodować to jego upadek i rozlanie wody, powodując poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia osobistego.
- Niepostrawie ho na przyjazdowych cestach, doskach, strku alebo asfalte. Teren powinien być na tyle trwały, aby znieść nacisk wody; błoto, piasek, miękka / syпка ziemia lub asfalt nie są odpowiednie.
- Podłoże musi być oczyszczone z wszystkich obiektów i gruzu oraz kamieni i patyków.
- U samospirawnych organów si zistite, aké miestne nariadenia tykajúce są opłotenia, barrier, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosti musite dodržať a zabezpečte dodržanie všetkých zákonov.

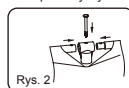
MONTAŻ

Montaż można wykonać bez użycia narzędzi.

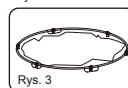
UWAGA: Ważne jest, aby montaż basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej: Montaż powinien wykonać osoby dorosłe.



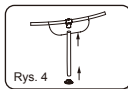
Rys. 1



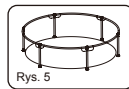
Rys. 2



Rys. 3

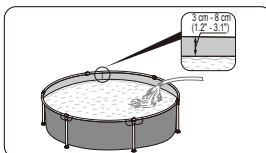


Rys. 4



Rys. 5

1. Wyjmij uważnie basen i akcesoria z pudełka. Rozłóż basen na wybranym miejscu.
 2. Zamknij zawór wody.
 3. Wsuń wszystkie Górne Szyny w rękaw znajdujący się w górnej części basenu. (Rys. 1) Proszę zobaczyć zdjęcie struktury dla uzyskania szczególnych wskazówek.
 4. Włóż oba końce Szyny Górnej do Łączenia. Następnie włóż śrubę w górną część Łączenia. (Rys. 2) Powtórz tę procedurę dla pozostałych części. (Rys. 3)
- UWAGA:** Upewnij się, że Górne Szyny są prawidłowo połączone na każdym Łączeniu.
5. Dołącz stópki do podstawy pionowych nóg basenu. Następnie włóż Pionowe Nóżki Basenu w dolne części Łączeń. (Rys. 4)
 6. Sprawdź ramę przed naplaniem wody, w celu upewnienia się, że wszystkie jej części są dobrze połączone. (Rys. 5)
 7. Umieść 1 cm / 0,39" wody w basenie, aby przykryć podłogę. Gdy dno basenu będzie lekko pokryte wodą, delikatnie wygładź wszystkie zmarszczki. Zaczynaj od środka basenu i idź zgodnie z ruchem wskazówek zegara do zewnątrz.
 8. Kontynuuj naplaniem basenu, aż woda dotrze do linii zgrzewu znajdującej się 1,2~3,1" (3cm-8cm) od góry basenu. Upewnij się, że prosimy o zwrócenie najwyższej uwagi, aby nie przepelnić basenu ze względu na bezpieczeństwo.



DEMONTAŻ BASENU

1. Otwórz zawór do spuszczenia wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania na ścieków.) Następnie zdemontuj ramę basenu w celu wypuszczenia wody. Upewnij się, że wypuścisz większość wody w ciągu 20 minut.

UWAGA: Tylko dorośli powinni opróżniać basen!

2. Wywiesz basen na powietrzu.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

OPRAWA

ak je bažen poškodený, použite dodanú záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.
2. Ostrożnie odklej łatę.
3. Docisnij łatę do powierzchni przeznaczoną do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

ÚDRŽBA BAZÉNA

OSTRZEŻENIE: Nie stosowanie się do zamieszczonych tutaj wytycznych dotyczących konserwacji, może spowodować zagrożenie zdrowia, zwłaszcza Państwa dzieci.

- Często zmieniaj wodę w basenie (szczególnie w czasie upałów), lub gdy jest wyraźnie zanieczyszczona, brudna woda jest szkodliwa dla użytkowników.
- Prosimy o kontakt z lokalnym sprzedawcą w celu zakupu środków chemicznych do uzdatniania wody w basenie. Należy stosować się do zaleceń producenta środka chemicznego.
- Właściwa konserwacja może zmaksymalizować trwałość Państwa basenu.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po użyciu, delikatnie przetrzyj powierzchnię wilgotną szmatką.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Usuń wszystkie akcesoria i części zamienne basenu, oczyść je i osusz.
3. Gdy basen jest już całkowicie suchy, posyp go takiem, aby zapobiec jego sklejaniu się i ostrożnie zwij basen. Jeśli basen nie jest całkowicie suchy, może rozwinąć się pleśń, co uszkodzi włókniste basenu.
4. Przechowuj basen i jego akcesoria w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zasięgu dzieci, w temperaturze uśrednionej od 5°C / 41°F do 38°C / 100°F.
5. W okresach deszczowych basen i akcesoria powinny być przechowywane w wyżej opisany sposób.
6. Nieprawidłowe odprowadzanie wody z basenu może spowodować poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenia mienia osobistego.
7. Nie zaciągaj każdej sezonu a počas používania produktu ho v pravidelných intervaloch kontrolujte, či nie je poškodený.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS AZ ELSŐ FRAME POOL

FIGYELMEZTETÉS



**Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
Fulladásveszély.**

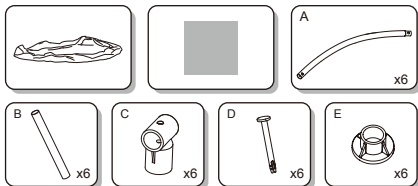
- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermeknek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Üritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, leelőző ágak, ruhaszáritó kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játékok között ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickoló medence fogyasztó általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasítását szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítást őrizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

TERMÉKLEÍRÁS

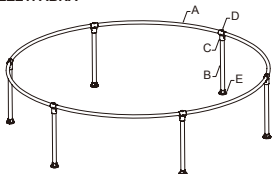
Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára
56283	2+

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknevre és -száma. Övrassza el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

ALKATRÉSZEK



SZERKEZETI ÁBRA



Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

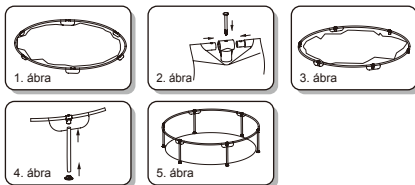
PRZYGOTOWANIE

- Egy kisebb úszómedence felállítását egy embernek általában csak 10 percet vesz igénybe. Zalecenia dotyczące miejsca basenu:
- Alapvető fontosságú, hogy a medence szilárd, vízszintes talajon legyen felállítva. Az egyenetlen talajon felállított medence összedőlhet, a benne lévő víz pedig eláraszthatja a környezetét, ami súlyos személyi sérülést és/vagy tárgyi kárt okozhat.
 - Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. A talajnak elég szilárdnak kell lennie ahhoz, hogy ellenálljon a víz nyomásának – a sáros, homokos, puha/laza talaj vagy kátrány nem megfelelő.
 - A talajnak minden tárgytól és törmelékeltől (pl. kövek és ágak) mentesnek kell lennie.
 - Sprawdz, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barier, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nienaruszasz zadnego z nich.

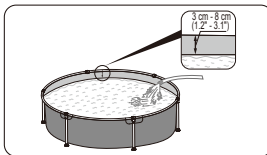
ÖSSZESZERELÉS

Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

FIGYELEM: Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.



1. Óvatosan vegye ki a medencét és a tartozékokat a csomagolásból. Terítse ki a medencét a kiválasztott helyszínen.
2. Zárja el a vízszepet.
3. Illessze be az összes felső sínt a medence tetején található rudhurokba. (1. ábra) Részletes tudnivalókat lásd a szerelési rajzot.
4. Illessze be a felső sínek mindkét végét a csatlakozóba. Majd illessze be a csavart a csatlakozó tetejébe. (2. ábra) Ismételje meg ezt az eljárást a fennmaradó alkatrészeknél. (3. ábra)
5. Csatlakoztassa az összes talpat a függőleges medencelábak aljához. Ezt követően illessze be a függőleges medencelábakat a csatlakozók aljába. (4. ábra)
6. A vízzel való feltöltés előtt győződjön meg arról, hogy a víz összes csatlakozása megfelelően van rögzítve. (5. ábra)
7. Töltse meg a medencét 1 cm / 0,39 hüvelyk magasságban vízzel, hogy a víz elfedje a medence alját. Amint a medence alját enyhén befedi a víz, simítsa ki az összes gyűrődést. Kezdje a medence közepétől, és óráirányban haladjon kifelé.
8. Addig töltse a medencét vízzel, amíg a vízszint eléri a medence tetejétől 1,2-3,1 hüvelykre (3-8 cm-re) lévő hegyszéti vonalat. Kérjük, a biztonsági okokból nagyon figyeljen oda, hogy ne töltse túl a medencét.



A MEDENCE SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezd lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvízgazdálkodásra vonatkozó helyhatósági rendelkezéseket). Ezt követően a víz leürítéséhez szerelje szét a medencevázat.
2. Győződjön meg arról, hogy a víz nagy része 20 perc alatt elfolyik.

UWAGA: A medence leürítését csak felnőtték végezhetik!
2. Levegőt száritsa ki a medencét.
FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

NAPRAWA

- Jeśli basen jest uszkodzony, użyj latki naprawczej.
1. Tisztítsa meg a javítandó területet.
 2. Óvatosan húzza le a tapaszt.
 3. Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
 4. A felújítás előtt várjon 30 percet.

KONSZERWACJA BASENU

FIGYELMEZTETÉS: Az itt leírt karbantartási utasítások be nem tartása veszélyeztetni az Ön, és különösen az Ön gyermekeinek egészségét.

- Rendszeresen cserélje a medence vizét (különösen meleg időben), illetve akkor is, ha a víz láthatóan szennyezett, mivel a piszkos víz veszélyt jelent a felhasználók egészségére.
- A medencevíz kezelésére használatos vegyszerekkel kapcsolatos tudnivalókat forduljon a legközelebbi forgalmazóhoz. Mindenképpen tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait.
- A megfelelő karbantartás maximalizálhatja a medence élettartamát.

CZYSZCZENIE I PRZECIWOYWANIE

1. Használat után finoman tisztítsa meg a felületeket nedves ronggyal.
- UWAGA:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
2. Távolítsa el a medence összes tartozékát és pótalkatrészét, tisztítsa, majd száritsa meg őket.
3. Ha a medence teljesen megszáradt, a medence részeinek egymáshoz ragadása ellen szórja be hintópórral, majd gondosan hajlogassa össze. Ha a medencét nem teljesen szárazon teszi el, a medencén penész jelenhet meg, ami tönkretelheti a medence betétjét.
4. A medencét és tartozékait száraz, hűvös, gyermekek elől elzárt helyen, mérsékelt 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.
5. Esős időszakban a medencét és annak tartozékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.
6. A medence nem megfelelő leürítése súlyos személyi sérülést és/vagy tárgyi kárt okozhat.
7. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

MANS PIRMAIS FRAME POOL

BRĪDINĀJUMS



**Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības
- noslīkšanas risks.**

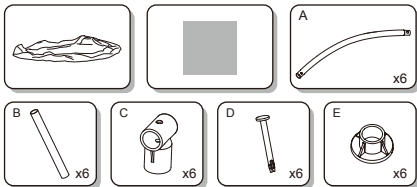
- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam seklā ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, žogs, garāža, māja, parkārušies zari, vejas auklas vai elektriskie vadi.
- Spēlēšanās laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam iepakojam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Saglabājiet saikšanos un uzstādīšanas instrukcijas nākotnes vajadzībām.

PRECES APRAKSTS

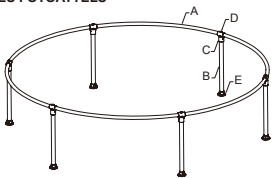
Elements	Bērnu vecums
56283	2+

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmākai uziņai.

DAĻAS



UZBŪVES FOTOATTĒLS



Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspoguļot faktisko precī. Neatbilst mērogam.

Sagatavošana

Maza baseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem apmēram 10 minūtes.

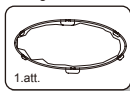
Ieteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietas līdzenas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzenas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietnus personisku bojājumus un/vai bojājumus īpašumam.
- Neuzstādiet piebraucamos ceļos, terasēs, uz platformām, grāds vai asfalta. Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smiltis, mīksta augsne nav piemērota.
- Virsmu ir jānotīra no visiem priekšmetiem un atkritumiem, lai skaitā akmeņiem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildāt šos noteikumus.

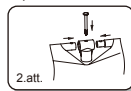
UZSTĀDĪŠANA

Uzstādīšanu var paveikt bez instrumentiem.

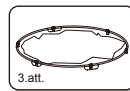
PIEZĪME: Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.



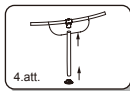
1.att.



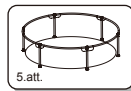
2.att.



3.att.

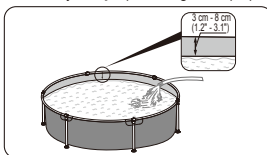


4.att.



5.att.

1. Uzmaniņi izņemiet baseinu un piederumus no kastes. Izklājiņ baseinu izvēlētajā vietā.
2. Aizveriet ūdens ventili.
3. Ievietojiet visas augšējās margas loku uz mazās baseina augšdaļā. (1.att.) Lūdzu, skatiet izbūves fotoattēlu, detalizētiem norādījumiem.
4. Abus augšējo margu galus ievietojiet savienotajā. Tad savienotajā augšdaļā ievietojiet skrūvi. (2.att.) Atkārtējiet šo procedūru ar visām daļām. (3.att.)
- PIEZĪME.** Nodrošiniet, ka katrā savienotajā abas augšējās margas ir pareizi ievietotas.
5. Pie vertikālo baseina kāju apakšās pievienojiet visus balstus. Tad ievietojiet vertikālās baseina kājas savienotajā apakšā. (4.att.)
6. Pārbaudiet rāmi, lai nodrošinātu, ka visi savienojumi ir droši, pirms iepildāt ūdeni. (5.att.)
7. Ielaidiet baseinā 1cm / 0.39" ūdens, lai noklātu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītāju kustības virzienā uz āru.
8. Turpiniet piepildīt baseinu ar ūdeni līdz savienojuma vietai, kas atrodas 1,2–3,1 collas (3–8cm) attālumā no baseina augšmalas. Drošības nolūkā rīkojieties ļoti piesardzīgi, lai nepārpildītu baseinu.



NOJAUKŠANA

1. Atveriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos noteikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmi, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecinieties, ka lielākā ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.
- PIEZĪME.** Baseinu var iztukšot tikai pieaugušie!
2. Izžāvējiet baseinu.
- UZMANĪBU:** Neatstājiet žūstošu baseinu ārā.

REMONTS

Ja ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

1. Notīriet vietu, kas jāsalabo.
2. Uzmanīgi nolobiet ielāpu.
3. Piespiediet ielāpu virs vietas, kas jāsalabo.
4. Pirms uzsūšanas nogaidiet 30 minūtes.

BASEINA APOKŠE

BRĪDINĀJUMS: Ja jūs neievērosiet apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, īpaši ar bērnu veselību.

- Bieži (īpaši karstā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netīrumi, netīrs ūdens ir kaitīgs lietotāja veselībai.
- Lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirgotāju, lai saņemtu ķīmiskās vielas, lai apstrādātu jūsu baseina ūdeni. Pārliecinieties, ka ievērojat ķīmisko vietu ražotāja instrukcijas.
- Pareiza apkope var palīdzināt jūsu baseina mūžu.

TĪRĪŠANA UN GLABĀŠANA

1. Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notīrītu visas virsmas.

PIEZĪME: Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

2. Nogremiet visus piederumus no baseina rezerves daļas un glabājiet tās tīras un sausas.
3. Kad baseins ir pilnībā izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salīšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseina ieliktņi.
4. Glabājiet ieliktņi un piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mērenu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
5. Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglabā kā iepriekš norādīts.
6. Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietnus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumus īpašumam.
7. Katras sezonas sākumā un regulārā lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

MANO PIRMASIS FRAME POOL

ĮSPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojus nusęsti.

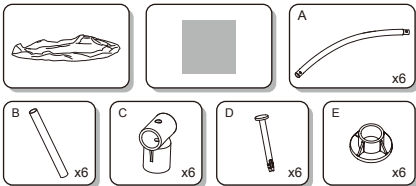
- Tik būtiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nusęsti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinėlių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Įrenkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų atstumu nuo bet kokių statinių arba užtvartų, pavyzdžiui, tvorų, garažų, namų, kybančių šakų, skalbimo virvių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nusiisinti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (pridedamas priedu), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas atečiai.

GAMINIO APRAŠYMAS

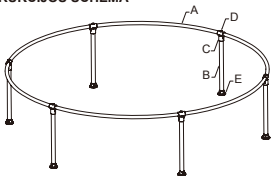
Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
56283	2+

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti atečiai.

DALYS



KONSTRUKCIJOS SCHEMA



Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Jie gali neatitikti realaus gaminio. Ne pagal mastelį.

PARUOŠIMAS

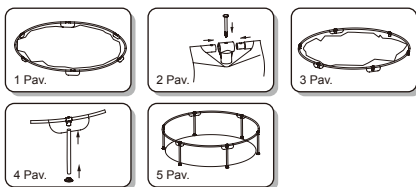
- Nedidelio baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių. Baseiną rekomenduojama įrengti:
- Svarbu pastatyti baseiną ant tvirtu ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastatius ant nelygios žemės, jis gali sugriūti ir iš jo gali išsileisti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniams turtui.
- Nestatykite įvažiavimuose, ant denių, platformų, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgį; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštos arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šiukšlių, įskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykites jų.

MONTAVIMAS

Baseiną galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

PASTABA: svarbu, kad montavimą atliktumėte pagal žemiau

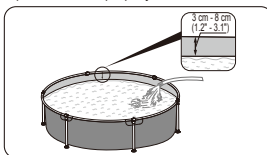
pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.



1. Atsargiai išimkite iš dėžutės baseiną ir jo priedus. Išskleiskite baseiną pasirinktoje vietoje.
2. Uždarykite vandens vožtuvą.
3. Įstatykite visus viršutinius turėklus į baseino viršuje esančią movą. (1 Pav.) Norėdami gauti išsamesnių nurodymų, žr. konstrukcijos paveikslėlį.
4. Abu viršutinių turėklų galus įstatykite į jungtį. Po to į jungties viršų įstatykite varžtą. (2 Pav.) Kartokite šią procedūrą su likusiomis dalimis. (3 Pav.)

PASTABA: Patikrinkite, kad viršutiniai turėklai būtų tinkamai įstatyti į jungtis.

5. Frie vertikalių baseino kojų prijunkite kojų atramas. Po to vertikalias baseino kojas įstatykite į jungtis. (4 Pav.)
6. Prieš pildami vandenį, patikrinkite, ar korpusas tvirtas, kad išliktumėtė, jog visos jungtys saugiai užfiksuotos. (5 Pav.)
7. Pripilkite į baseiną 1 cm / 0,39 col. vandens, kad būtų padengtas dugnas. Kai baseino dugnas yra padengtas, švelniai išlyginkite visas raukšles. Pradėkite lyginti baseino centre ir tęskite pagal laikrodžio rodyklę į išorę.
8. Pildykite baseiną vandeniu, kol vanduo pasiekis suvirinimo liniją, esančią 3–8 cm (1,2–3,1 col.) žemiau baseino viršaus. Saugumo sumetimais pasistenkite neperpildyti baseino.



IŠMONTAVIMAS

1. Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostatose). Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį. Įsitikinkite, kad didžiąją dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.

PASTABA: Vandens iš baseino turėtų išleisti tik suaugusieji!

2. Išdžiovinkite baseiną.

DĖMESIO: Nepalikite išleisto baseino lauke.

TAISYMAS

Jei pažeidžiama kamera, naudokite pateiktą korekcinį lopą.

1. Nuvalykite taisomą sritį.
2. Atsargiai nulupkite lopą.
3. Prispauskite lopą prie pažeistos vietos.
4. Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

BASEINO PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS: Jei nesilaikysite čia nurodytų priežiūros nurodymų, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

• Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėję, jog vanduo užterštas, nešvarus ir gali pakenkti naudotojų sveikatai.

- Norėdami įsigyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkitės į vietinį pardavėją. Laikykites chemikalų gamintojo instrukcijų.

• Tinkama priežiūra gali prailginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Išleidę vandenį, drengna šluoste švelniai nuvalykite visus paviršius.

PASTABA: Niekada nenaudokite tirpiklių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.

2. Išimkite visus priedus ir atsargines dalis iš baseino, nuvalykite, nusauskinkite ir padėkite laikyti.
3. Visiškai išdžiovinę baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykite talko miltelių, kad paviršius nesukibtų, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdžiovęs, gali susidaryti pelėsis ir pažeisti baseino dangą.

4. Baseino įklotą ir priedus laikykite vėsioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
5. Lietingo sezono metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodyta aukščiau.

6. Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniui nesusavibei.

• Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patikrinkite, ar gaminyje nėra pažeistais.

NAVODILA ZA UPORABO OTROŠKI BAZEN FRAME POOL

OPOZORILO



**Nikoli ne puščajte otoka brez nadzora
- nevarnost utopitve.**

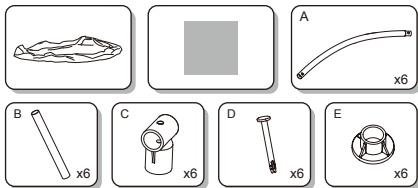
- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električnimi kablji.
- Priporočamo, da so otroci med igro obmrjeni s hrbtom proti soncu.
- Kupec lahko izvirni bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

OPIS IZDELKA

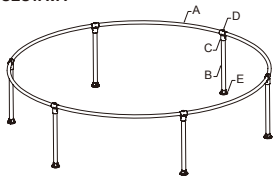
Izdelek	Za otroke starosti
56283	2+

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

DEL



SLIKA SESTAVA



Risbe so samo za ilustracijo. Morda ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

PRIPRAVA

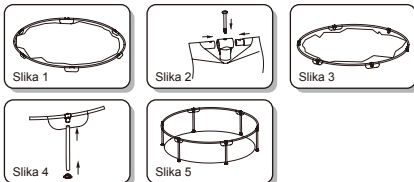
- Samostojna postavitev majhnega bazena običajno traja le 10 minut. Priporočila glede postavljanja bazena:
- Ključno je, da bazen postavite na trdnih in zniževiranih tleh. Če bazen postavite na neravni površini, se lahko zaradi tega bazen zruši in povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
- Bazena ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdrži pritisk vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katrana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in poganjki.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

SESTAVLJANJE

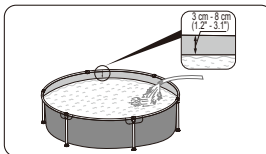
Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

OPOMBA: Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem

vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.



1. Bazen in vso dodatno opremo previdno vzemite iz embalaže. Na izbrani podlagi raztegnite bazen.
2. Zaprite ventili za vodo.
3. Vsa zgornja vodila vstavite v ovojke na vrhu bazena. (Slika 1) Za podrobna navodila si oglejte sliko sestave.
4. Oba konca zgornjih vodil vstavite v priključek. Nato vstavite vijak v zgornji del priključka. (Slika 2) Ponovite postopek za preostale dele. (Slika 3)
- OPOMBA:** Pri vsakem priključku se prepričajte, da so zgornja vodila pravilno vstavljena.
5. Vse podstavke pritrdite na spodnji del vertikalnih nog bazena. Nato vstavite vertikalne noge bazena v spodnji del priključkov. (Slika 4)
6. Preden bazen napolnite z vodo, preskusite okvir in se prepričajte, da so vsi priključki dobro pričvrščeni. (Slika 5)
7. V bazen nalijte 1 cm vode, da pokrije tla. Ko je tla bazena rahlo pokrita, nežno zgledite vse gube. Začnite na sredini bazena in se pomikajte v smeri urinega kazalca navzven.
8. Nadaljujte s polnjenjem bazena, dokler voda ne doseže zvarne črte, ki se nahaja od 3 do 8 cm od vrha bazena. Prosimo, bodite pozorni, da ne prenapolnite bazena zaradi varnostnih razlogov.



RAZSTAVLJANJE

1. Odprite ventili za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtokla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti). Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.

OPOMBA: Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe.

2. Bazen osušite na zraku.

POZOR: Bazena, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

POPRAVILO

Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliža.
3. Pritisnite obliž na predel, ki ga želite popraviti.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napolnite izdelek.

VZDRŽEVANJE BAZENA

OPOZORILO: Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.

- Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.
- Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
- Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno krpo.
- OPOMBA:** Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovale izdelek.
2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.
3. Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom v prahu in tako preprečite spriganje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.
4. Podlogo in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosega otrok, in sicer na zmrzni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
7. Pred vsako vnovično postavitvijo in redno med samo uporabo pregledajte izdelek za morebitne poškodbe.

KULLANIM KILAVUZU

İLK FRAME POOL

UYARI



Cocuğunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

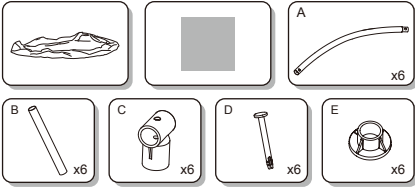
- Sadece evde kullanılmı içindir.
- Sadece açık alanda kullanılmı içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneş arkanıza almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

ÜRÜN AÇIKLAMASI

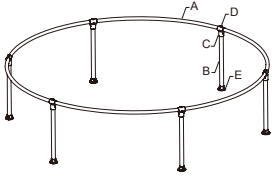
Ürün	Çocuk yaşı
56283	2+

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

PARÇALAR



YAPI RESMİ



Çizimler sadece örnekendirme amaçlıdır. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. Doğru ölçekli değildir.

Hazırlama

- Küçük bir yüzme havuzunun tek kişiyle kurulması genellikle sadece 10 dakika sürer.
- Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:
- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzdüzü olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşınmasına sebep olabilir, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir.
- Araç giriş yollarına, iskelelere, platformlara, çakılı veya asfalt yüzeylere kurmayın. Zemin su basıncına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balçık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygundur.
- Zemin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntıları arındırılmalıdır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunların yerel belediyenize danışın ve tüm kanunlara uyduğunuzdan emin olun.

MONTAJ

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

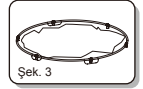
NOT: Havuzu aşağıda gösterilen sırada kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gerekir.



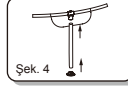
Şek. 1



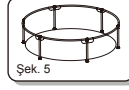
Şek. 2



Şek. 3

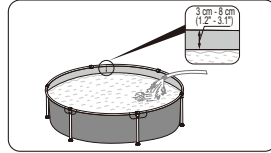


Şek. 4



Şek. 5

- Havuzu ve aksesuarları kutudan dikkatlice çıkarın. Havuzu seçtiğiniz yere yayarak yerleştirin.
- Su vanasını kapatın.
- Tüm Üst Rayları, havuzun en üst kısmındaki direk manşonunun içine sokun. (Şek. 1) Detaylı yönergeler için, yapı resmine bakın.
- Üst Rayların her iki ucunu konektörün içine yerleştirin. Ardından civatayı konektörün en üst kısmına yerleştirin. (Şek. 2) Diğer parçalar için de bu işlemi tekrarlayın. (Şek. 3)
- NOT:** Her bir konektörde, her iki Üst Rayın da doğru yerleştirildiğinden emin olun.
- Ayak desteklerini Dikey Havuz Ayaklarının tabanına sabitleyin. Dikey Havuz Ayaklarını konektörlerin tabanına sokun. (Şek. 4)
- Sudoldurmadan önce iskeleti test ederek tüm bağlantıların sağlam olduğunu teyit edin. (Şek. 5)
- Havuzu zemini kaplayacak şekilde 1cm / 0,39 inç yükseklikte su doldurun. Havuz zemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıklıkları yavaşça giderin. Havuzun merkezinden başlayın ve dışa doğru saat yönünde devam edin.
- Su havuzun üst kısmından aşağıda 1,2"-3,1" (3cm-8cm)'de bulunan kaynak çizgisine ulaşana kadar doldurmaya devam edin. Güvenlik nedeniyle lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmamaya dikkat edin.



SÖKME

- Havuzu tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalır. (Boşaltma yöntemleri için yerel düzenlemeleri kontrol edin). Havuz iskeletini sökerek suyu tamamen boşaltın. Tümsuyun 20 dakika içinde boşaltıldığının emin olun.

NOT: Havuzu sadece yetişkinler boşaltmalıdır!

- Havuzu kurumaya bırakın.

DIKKAT: Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

ONARIM

Bir bölme zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

- Onarılabacak alanı temizleyin.
- Tamir yamasını dikkatli bir şekilde uygulayın.
- Yamayı, onarılabacak alana bastırın.
- Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

HAVUZ BAKIMI

UYARI: Burada belirtilen bakım iktelerine bağlı kalmazsanız sağlığını, özellikle çocuklarınızın sağlığı riske girebilir.

Havuzun suyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirlisi, kullanıcının sağlığına zararlıdır.

- Havuzunuzdaki suyun bakımını sağlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcıyla temasa geçin. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

Yıgırlı bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

- Kullanıldıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

NOT: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

- Havuzun tüm aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.
- Havuzun tamamen kuru olduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatlice katlayın. Havuzun tamamen kuru değilse çürüyebilir ve havuz astarı zarar görebilir.
- Astarı ve aksesuarları 5°C ila 38°C sıcaklığa sahip, kuru, serin ve çocukların ulaşamayacakları bir yerde saklayın.
- Yağmurlu dönemlerde havuz ve aksesuarları yukarıda belirttiği gibi saklanmalıdır.
- Havuzun belirtilen aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir.
- Her sezon başında ve kullanımı sırasında belirli aralıklarla, üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

MANUALUL DEȚINĂTORULUI

PRIMA MEA PISCINĂ FRAME POOL

AVERTISMENT



**Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat
– pericol de înec.**

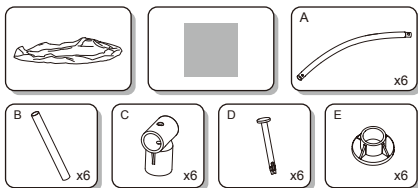
- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Golii piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atârnă, liniile pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

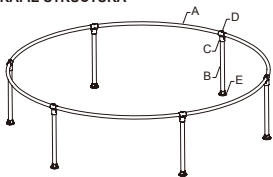
Articol	Pentru copii de vârstă
56283	2+

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

COMPONENTE



FOTOGRAFIE STRUCTURĂ



Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

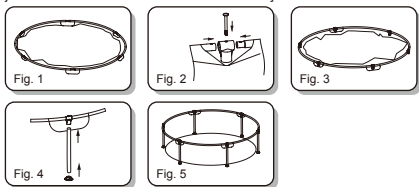
PREGĂTIRE

- O instalație pentru o singură persoană a unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute.
- Recomandări privind amplasarea piscinei:
 - Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și înundarea, cauzând daune personale și/sau materiale.
 - Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
 - Terenul trebuie să fie liberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crengi.
 - Contactați consiliul dvs. orășnesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

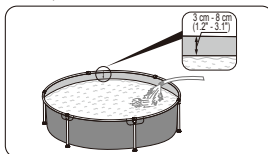
INSTALARE

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

NOTĂ: Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.



1. Scoateți cu grijă piscina și accesorii din carton. Întindeți piscina pe suprafața selectată.
 2. Acoperiți robinetul de admisie a apei.
 3. Introduceți toți parașetii superiori în manșonul stălpului din partea superioară a piscinei. (Fig. 1) Vă rugăm să consultați fotografia structurii pentru indicații detaliate.
 4. Introduceți ambele capete ale parașetilor superiori în conector. Apoi introduceți șurubul în partea superioară a conectorului. (Fig. 2) Repetați această procedură pentru componentele rămase. (Fig. 3)
- NOTĂ:** La fiecare conector asigurați-vă că ambii parașetii sunt introduși corect.
5. Prindeți toate picioarele în partea de jos a picioarelor piscinei verticale. Apoi introduceți picioarele piscinei verticale în conector în partea de jos a conectorului. (Fig. 4)
 6. Testați cadrul pentru a vă asigura că toate conexiunile sunt sigure înainte de umplerea cu apă. (Fig. 5)
 7. Puneți 1 cm/0,39" de apă în piscină pentru a acoperi fundul. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, neteziți ușor toate culele. Începeți din centrul piscinei și înaintați în sensul acelor de ceasornic către exterior.
 8. Umpleți piscina până ce nivelul apei atinge linia de sudură localizată la 1,2"-3,1" (3cm-8cm) de partea de sus a piscinei. Vă rugăm să acordați atenție și să nu umpleți piscina în exces, din motive de siguranță.



DISMANTING

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că scurgeți aproape toată apa în 20 de minute.

NOTĂ: Numai adulții trebuie să dreneze piscina!

2. Lăsați piscina să se usuce la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

REPARAȚIA

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparații furnizat.

1. Curățați suprafața care urmează a fi reparată.
2. Dezlipiți cu atenție peticul.
3. Apăsăți petecul pe suprafața care trebuie reparată.
4. Așteptați 30 de minute înainte de umplere.

ÎNȚETINEREA PISCINEI

AVERTISMENT: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

- Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidentă: apa murdă dăunează sănătății utilizatorului.
- Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.
- Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, utilizați o lavetă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesorii și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească, împăturit cu grădă.
4. Depozitați materialul și accesorii la loc răcoros, uscat, departe de îndemana copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.
5. În timpul sezonului ploios, piscina și accesorii trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.
6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale.
7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА МОЯТ ПЪРВИ FRAME POOL

ВНИМАНИЕ



**Никога не оставяйте детето си без надзор
- опасност от удавяне.**

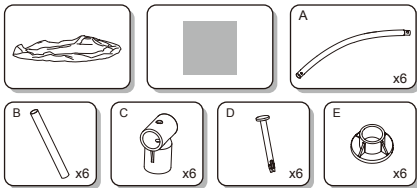
- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изпразвяйте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейна-играчка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клоци, простори или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към сълзичето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за съглобяване и монтаж за бъдеща справка.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

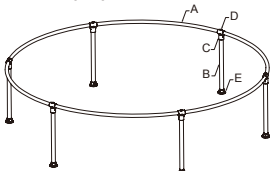
Продукт	За деца на възраст
56283	2+

Викте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

КОМПОНЕНТИ



СНИМКА НА СТРУКТУРАТА



Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в мащаб.

ПОДГОТОВКА

Монтажа извършен от един човек на малкия басейн обикновено отнема само 10 минути.

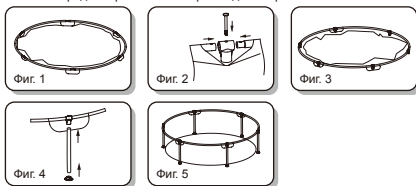
Препоръчва се по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейна е монтиран на неравен терен, това може да доведе до сив на басейна и наводнения, причинявайки сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палути, платформи, чакъл или асфалт. Земата трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи налягането на водата; кал, пясък, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земата трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клоци.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, свързани с огради, барieri, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

ИНСТАЛИРАНЕ

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

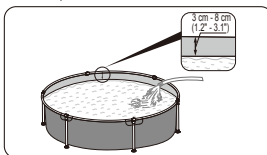
ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е съглобяването на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.



1. Извадете внимателно басейна и аксесоарите от картонената опаковка. Разгънете басейна на избраното място.
2. Затворете водния клапан.
3. Поставете всички Горни Релси в ръкава в горната част на басейна. (Фиг.1) Моля, консултирайте снимката на структурата за подробности относно посоките.
4. Поставете двата края на Горните Релси в Конектора. След това поставете Болт в горната част на Конектора. (Фиг.2) Повторете тази процедура за останалите части. (Фиг.3)

ЗАБЕЛЕЖКА: Във всеки конектор, уверете се, че и двете Горни Релси са поставени правилно.

5. Закачете всички Подпори към основата на Вертикалните Крака на Басейна. След това поставете Вертикалните Крака на Басейна в дъното на Конекторите. (Фиг.4)
6. Тествайте Рамката, за да се уверите, че всички връзки са безопасни, преди да се напълни с вода. (Фиг.5)
7. Поставете от 1cm / 0,39" вода в басейна за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изгладете всички гънки. Започнете от центъра на басейна и действайте по свой начин по часовниковата стрелка към външната страна.
8. Продължете да пълнете басейна, докато водата достигне линията на шева, намираща се на 1,2"-3,1" (3cm-8cm) от горния край на басейна. Моля, обърнете изключително внимание да не перепълвате басейна поради притоци, свързани с безопасността.



РАЗГЛОБЯВАНЕ

1. Отворете водния клапан на дъното на басейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирайте правилния регламент на източна-восточен закон). След това разгънете рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част от количеството вода се източва за 20 минути.

ЗАБЕЛЕЖКА: Басейнът трябва да се източва само от възрастен човек!

2. Изсушаване на басейна на въздух.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте изпразнения басейн навън.

РЕМОНТ

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кръпка за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде залепена.
2. Внимателно отлепете филма от лепленката.
3. Притиснете лепленката, върху мястото, което трябва да бъде залепено.
4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

ПОДДРЪЖКА НА БАСЕЙНА

ВНИМАНИЕ: Ако не се придържате към ръководството за поддръжка,

може да изложите на риск вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

- Сменяйте водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видимо е замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителя
- Моля, свържете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получите химическите продукти за третиране на водата във вашия басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.
- Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия басейн.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстранете всички аксесоари и отделните части на басейна и ги съхранявайте чисти и сухи.

3. Когато басейна е напълно сух, поръсете го с талк пудра, за да се избегне той да се слепне, съгответно внимателно басейна. Ако басейна не е напълно изсушен, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(фолито) на басейна.

4. Съхранявайте лайнера (фолито) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деца, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.

5. По време на дъждовния сезон, басейна и аксесоарите трябва да се съхраняват в добре спомняните условия.

6. Неправилното изпразване на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.

7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

MOJI PRVI FRAME POOL

UPOZORENJE



**Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora
– opasnost od utapanja.**

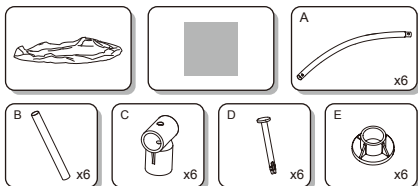
- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdnu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, predure i preniske grane, sušila ili električne žice.
- Tijekom igranja preporučeno je da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodatka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

OPIS PROIZVODA

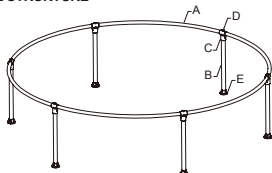
Stavka	Za dječju dob
56283	2+

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitaite i spremite za buduću uporabu.

DIJELOVI



PRIKAZ STRUKTURE



Crtajte su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.

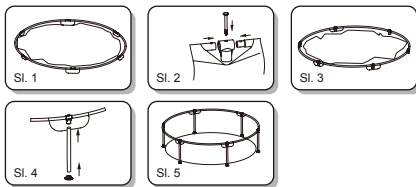
PRIPREMA

- Samostalno postavljanje malog bazena može se obaviti za deset minuta. Preporuke u vezi postavljanja bazena:
- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnu površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanin ili asfaltnim površinama. Održana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovan vodom; blato, pijesak, meko / neučvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamenja i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograda i pregrada, osvijetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

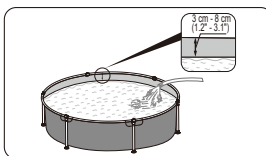
SKLAPANJE

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

NAPOMENA: Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.



1. Pažljivo izvadite bazen i njegove dodatke iz kartonskog pakiranja. Prostrite bazen na odabranu površinu.
2. Zatvorite ventil za vodu.
3. Umetnite gornje pregrade u rukavce koji se nalazi na vrhu bazena. (Sl. 1) Pogledajte prikaz strukture za detaljnije upute.
4. Umetnite završetke gornjih pregrada u spojnicu. Zatim umetnite vijak na vrh spojnice. (Sl. 2) Ponovite isti postupak kako biste postavili preostale pregrade. (Sl. 3)
- NAPOMENA:** Provjerite jesu li gornje pregrade pravilno umetnute u svaku pojedinu spojnicu.
5. Pričvrstite sva uporišta na dno okomitih nožica za bazen. Umetnite okomite nožice za bazen u dno spojnice. (Sl. 4)
6. Provjerite sastavljeni okvir kako biste se uvjerali da su svi spojevi sigurni prije punjenja bazena vodom. (Sl. 5)
7. Uljite 1 cm vode u bazen da prekrije pod. Kada je dno bazena lagano prekriveno, nježno zagladite sve bore. Počnite od sredine bazena i pomaknite se u smjeru kazaljke na satu prema van.
8. Nastavite puniti bazen dok voda ne dosegne liniju zavarivanja koja se nalazi od 3 do 8 cm od vrha bazena. Molimo vas da iz sigurnosnih razloga obratite najveću pažnju da ne prenapunite bazen.



RASTAVLJANJE

1. Odvignite ventili za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većinu vode ispuštite u roku 20 minuta.

NAPOMENA: Samo odrasle osobe smiju ispuštiti vodu iz bazena.

2. Fustite da se bazen osuši na zraku.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

POPRAVAK

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.
2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.
3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.
4. Fustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako se ne budete pridržavali ovdje navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravlje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravlje Vaše djece.

- Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravlje korisnika bazena.
- Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pri pazite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
- Ispravno održavanje može produžiti životni vijek Vašeg bazena.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Nakon uporabe, uzimite namočenu krpu i lagano obrišite površinu proizvoda.

NAPOMENA: Nikada ne koristite otapala ili druga kemijska sredstva koja bi mogla oštetiti proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.
3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospite ga talk puderom kako biste spriječili da se dijelovi bazena međusobno zaljepe te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesan koja će oštetiti foliju za bazen.
4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerna temperatura kreće između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.
5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.
6. Neispravno praznjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.
7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

KASUTUSJUHE

MINU ESIMENE FRAME POOL

Hoiatus



Ärge jätke oma last valveta. Uppumisoht.
-Lapsed võivad uppuda väga väheses vees.

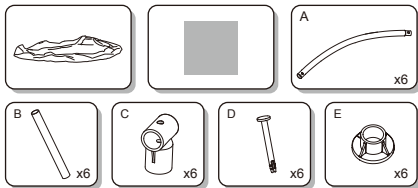
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage basseini, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemisbasseini betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaži, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunõidid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevärju.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

TOOTE KIRJELDUS

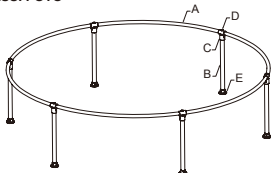
Toote Number	Lastele
56283	2+

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järeleparimiseks.

OSAD



KARKASSI FOTO



Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

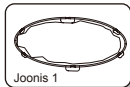
ETTEVALMISTUSTOIMINGUD

- Välksee ujumisbasseini ülespanekuks kulub ühel inimesel tavaliselt 10 minutit. Soovitused basseini paigaldamiseks.
- Tähtis on basseini paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui basseini on üles pandud ebastabiilsele pinnale, võib basseini kokku kukkuda ja põhjustada üleujutuse, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terrassidele, platvormidele, kruusasele pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veele, porile, liivale, pehme ja liikuva või tõrvane pind ei ole sobivad.
- Maapind tuleb puhastada kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud niidid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsuselt, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

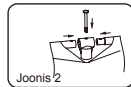
PAIGALDAMINE

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

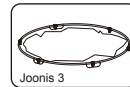
MÄRKUS. Oluline on, et basseini pannakse kokku allpool kirjeldatud järjekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.



Joonis 1



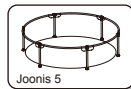
Joonis 2



Joonis 3



Joonis 4

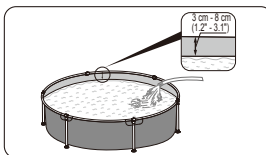


Joonis 5

1. Võtke basseini ja tarvikud karbist ettevaatlikult välja. Laotage basseini välja valitud kohale.
2. Katke veekraan kinni.
3. Pange kõik ülatatid postide tunnelite sisse basseini ülaosas. (Joonis 1) Üksikasjaliku teabe saamiseks vaadake sõrestiku fotot.
4. Pange ülatatid mõlemad otsad liitmike sisse. Seejärel pange liitmikesse sisse sõrm. (Joonis 2) Korra neid toiminguid ülejänuud osadega. (Joonis 3)

MÄRKUS. Veenduge, et mõlemad ülatatid on lõpuni liitmiku sees.

5. Pange kõikide vertikaaljalgede otstele taldmiku. Pange vertikaalpostid liitmikesse. (Joonis 4)
6. Kontrollige raam üle, et veenduda, et kõik liitekohad on kindlalt kinni, enne kui vee sisse lasete. (Joonis 5)
7. Laske basseini põhja 1 cm vett. Kui basseini põhi on veega mõnevõrra kaetud, siluge välja kõik kortsud. Alustage silumist basseini keskest ja liikuge päripäeva väljapoole.
8. Jätake basseini täitmist, kuni vesi jõuab keevitusjooneni, mis asub basseini ülemisest servast 1,2"-3,1" (3cm-8cm) kaugusel. Olge väga tähelepanelik basseini ületäitumise suhtes, see on ohtlik.



LAHTIVÕTMINE

1. Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee ärarajutamise kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljutada. Tagage vee välja voolamine 20 minuti jooksul.

MÄRKUS. Basseini tohivad tühjaks lasta vaid täiskasvanud!

2. Kuivatage basseini õhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätke tühjastatud basseini õue.

REMOINT

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puhastage parandatavat koht.
2. Katke lapp liimiga.
3. Suruge lapp katmisele kohale.
4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

BASSEINI HOOLDAMINE

Hoiatus. Kui siinestatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

- Vahetage vett basseini korrapäraselt (eriti sooja ilmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebaühtlasest vesi on kasutatute tervisele ohtlik.
- Basseinivee töötlemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole. Järgige kemikaali tootja juhiseid.
- Nõuetekohane hooldus pikendab basseini eluiga.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

Pärast tühjastamist puhkige kõik pinnad lapiga puhtaks.

MÄRKUS. Ärge kasutage lahusteid ega muid kemikaale, mis võivad basseini materjale vigastada.

2. Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning hoiustage neid puhtas ja kuivas kohas.

Kui basseini on täielikult kuivanud, puhastage sellele talgipulbrit, et vältida basseini materjali kokkukleepumist ja voltige basseini ettevaatlikult kokku. Kui basseini ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab basseini materjali.

Hoidke basseini seinamaterjali ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõeldukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.

5. Vihmasel ajal tuleb basseini ja tarvikud hoiustada ülalnimetatud juhistele nõuete kohaselt.

6. Ebakohasel viisil vee väljalaskmine basseini või põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.

7. Kontrollige basseini vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapärase ajavahemike järel kasutamise perioodil.

KORISNIČKO UPUTSTVO MY FIRST FRAME POOL

UPOZORENJE



**Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora
- opasnost od davljenja.**

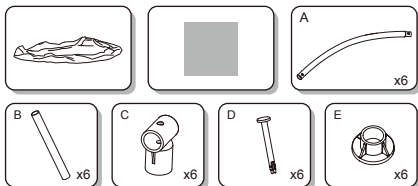
- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdi površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrkovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primer dodavanje dodataka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

OPIS PROIZVODA

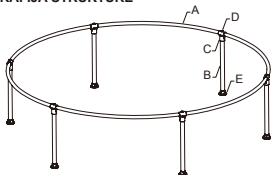
Artikl	Namenjeno deci uzrasta
56283	2+

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

DELOVI



FOTOGRAFIJA STRUKTURE



Crteži su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Oni nisu u razmeri.

PRIPREMA

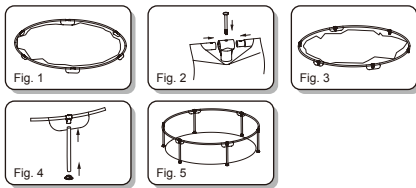
Instalacija malog bazena obično traje samo 10 minuta za jednu osobu. Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokujući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode, blato, pesak, meko/rastresito tlo ili kačtan nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barijerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

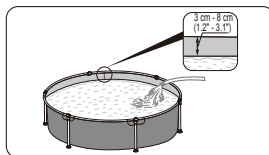
SASTAVLJANJE

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

NAPOMENA: Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom. Odrasle osobe potrebne za montažu.



1. Pažljivo izvadite bazen i dodatke iz ambalaže. Raširite bazen na odabrano mesto.
2. Zatvorite ventil za vodu.
3. Umetnite sve gornje prečke u rukave šipki na vrhu bazena. (Fig.1) Molimo pogledajte sliku strukture za detaljnija uputstva.
4. Umetnite oboj kraja Gornjih prečki u Konektor. Zatim umetnite Klin na vrh Konektora. (Fig.2) Ponovite ovu proceduru sa preostalim delovima (Fig.3)
- NAPOMENA:** Na svakom Konektoru osigurajte da su gornje prečke pravilno umetnute.
5. Zakačite sva oporišta za dno vertikalnih nogu bazena. Umetnite Vertikalne noge bazena u dno Konektora. (Fig.4)
6. Testirajte Ram da osigurate da su sve konekcije sigurne pre punjenja vodom. (Fig.5)
7. Stavite 1cm vode u bazen da prekrije pod. Kada je pod bazena malo prekriven, nežno izgladite sve bore. Počnite od centra bazena i idite u smeru kazaljke na satu ka spolja.
8. Nastavite da punite bazen dok voda ne dođe do linije zavarivanja koja se nalazi 3-8 cm od vrha bazena. Molimo vas da obratite najveću pažnju da ne prenapunite bazen iz sigurnosnih razloga.



RASTAVLJANJE

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispušt vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštite vodu. Osigurajte da ispuštite skoro svu vodu za 20 minuta.

NAPOMENA: Samo odrasle osobe trebaju isprazniti bazen!

2. Osušite bazen na vazduhu.

PAŽNJA: Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

POPRAVKA

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

- Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprljana, prijava voda je štetna za zdravlje.
- Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
- Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.

ČIŠĆENJE I ODLAGANJE

1. Nakon izduvavanja. Koristite vlažnu krpu za nežno čišćenje svih površina.

NAPOMENA: Nikad ne koristite razređivače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
3. Kad je bazen potpuno suv, posipite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domašaja dece, na umernoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
6. Nepravilan ispušt bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korišćenja.

دليل المالك

حمام السباحة MY FIRST FRAME



لا تترك طفلك أبدًا وحده خضية الغرق.

تحذير

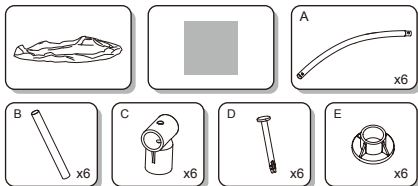
- للاستخدام المنزلي فقط.
- للاستخدام الخارجي فقط.
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه. قم بتفريق حمام السباحة في حالة عدم استخدام.
- لا تضع المنتج المتفكك فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.
- ضع المنتج على سطح لا يقل مستواه عن 2 متر من أي منشأة أو حاجز مثل البور أو الجراج أو المنزل أو الأغصان المعلقة أو حبال العنبر أو حبال الصنوبر أو الأسلاك الكهربائية.
- ينصح بإعطاء طورك للشخص أثناء اللعب.
- يجب أن يتم أي تعديل في الحمام المتفكك الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقًا لتعليمات الصانع.
- احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً.

توصيف المنتج

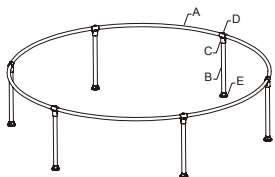
السن	البن
2+	56283

راجع رقم البن أو الرقم المذكور على العبوة.
يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

الأجزاء



لديها قروش



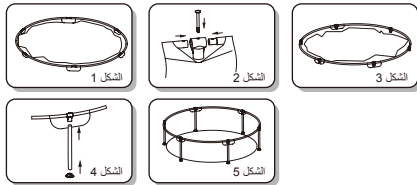
الرسومات مدرجة بغرض التوضيح فقط. وقد لا تُعبر عن المنتج الفعلي. وأليست مرسومة بمقياس رسم.

التحضير

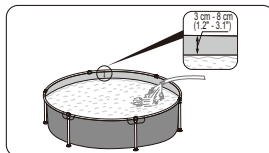
- يستغرق تركيب حمام السباحة الصغير بين واحدة وقرابة 10 دقائق فقط.
- توصيات شخص اختيار موضع حمام السباحة:
- يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. وإذا تم تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستو، فقد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتساقط المياه خارجه، مما قد يسبب إصابات شخصية بآلة وإلحاق أضرار جسيمة بالممتلكات الشخصية.
- لا تثبت حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو الحصى أو الأسفلت. يجب أن تكون الأرض صلبة بما يكفي حتى تتحمل ضغط المياه والأرض الطينية أو الرملية أو الأرض الناعمة أو الخوخة أو القفازان ليست مناسبة.
- يجب أن يتم تنظيف الأرض من جميع الأشياء والأفخاض بما في ذلك الأحجار والأغصان.
- راجع مع المجلس المحلي في مدينتك القوانين البلدية المتعلقة بالأسوار والحواجز والسود والإضاءة ومتطلبات السلامة وتأكد من توافقها مع كافة القوانين.

التركيب

يمكن أن يكتمل التجميع بدون استخدام أدوات.
ملاحظة: من المهم تجميع حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه. لا بد من قيام الكبار بالتجميع.



1. أخرج حمام السباحة والملحقات خارج الكروتنة بعناية. افرده حمام السباحة على الموقع المحدد.
2. أغلق صمام الماء.
3. أدخل جميع القضبان العلوية في جلبة القضيب في الجزء العلوي من حماية السباحة. (الشكل 1)
4. ادخول طرفي القضبان العلويين في الموصل. ثم أدخل المسامير في الجزء العلوي من الموصل. (الشكل 2) كرر هذا الإجراء بالسياسة إلى الإجراءات المتبقية. (الشكل 3)
5. لم يبق حمام السباحة في كل موصل، تأكد من إدراج القضيبين العلويين بشكل صحيح.
6. اختر الإطار لضمان تأمين جميع الموصلات قبل ملء حمام السباحة بالماء. (الشكل 5)
7. مع 1 سم (0.39 بوصة) من الماء في المسبح لتغطية الأرضية. بمجرد تغطية أرضية المسبح قليلاً، قم بتبشيرة جميع التجاعيد برفق. إذا في وسط المسبح، ثم وأصل في اتجاه عقارب الساعة إلى الخارج.
8. استمر في ملء المسبح حتى تصل المياه إلى خط الحمام الواقع على بعد 1.2 بوصة - 3.1 بوصة (3 سم - 8 سم) من أعلى المسبح. يرجى تكرار بيلاء أقصى قدر من الاهتمام لعدم الإفراط في ملء المسبح لأسباب تتعلق بالسلامة.



التفكيك

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السفلي من حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائياً. (تحقق من التوجيه المحلية لتصريف المصبي بموجب القانون). ثم قم بتفكيك إطار حمام السباحة لتصريف الماء. تأكد من أن التخلص من معظم المياه يستغرق 20 دقيقة فقط.
2. يجب على الكبار تصريف ماء حمام السباحة!
3. يجب حمام السباحة بهدوء.
4. تنبيه: لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

الصيانة

إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رقيقة التصليح الموردة.

1. قم بتطبيق المنطقة المطلوبة لإصلاحها.
2. نشر بغطاء رقيقة الإصاح.
3. اضغط على الرقيقة في المنطقة المطلوبة لإصلاحها.
4. انتظر 30 دقيقة للنجف.

صيانة حمام السباحة

تحذير: إذا لم تتلزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فإنك تعرض صحتك وصحة طفلك على الأخطار للخطر.

- قم بتفريق مياه حمام السباحة باستمرار (خصوصاً عندما يكون الجو حاراً) أو إذا تلوّثت بشكل واضح، حيث أن الماء غير النظيف يضر بصحة مستخدمي حمام السباحة.
- يرجى الاتصال بالموزع المحلي الخاص بكم للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.
- بالصيانة الدورية يمكن إطالة عمر حمام السباحة إلى أقصى حد.

التنظيف والتخزين

1. بعد الاستخدام، قم بتنظيف الأسطح بلطف بقطعة قماش رطبة.
2. **ملاحظة:** لا تستخدم أبداً منيات أو أية كيماويات أخرى قد تضر المنتج.
3. قم بإزالة جميع الملحقات وقطع الغيار من حمام السباحة، وتنظيفها وتجفيفها.
4. بمجرد أن يصف حمام السباحة تماماً، رتبه ببطء لتتلف جميع السباحة من الالتصاق بنفسه، ثم اطوه بعناية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فإنه قد يتعفن وقد تتلف بغطائه.
5. قم بتخزين البطانة والملحقات في مكان جاف وبارد. ويعد عن متناول الأطفال وفي درجة حرارة معتدلة بين 5° درجة مئوية / 41° فهرنهايت و 38° درجة مئوية / 100° فهرنهايت.
6. ودخل موسم الأمطار، يجب تخزين حمام السباحة والملحقات طبقاً لتعليمات المذكورة أعلاه.
7. قد يؤدي تصريف حمام السباحة على السليم إلى حدوث إصابات خطيرة للأشخاص وأولئك الذين لا يمتلكون الخبرة.
8. تجنب المنتجات للتلف عن أي تلفيات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.